



# Τά Κανδυλιώτικα

Τριμηνιαία Περιοδική Έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και απανταχού Κανδυλιωτών Αρκαδίας "Η ΠΡΟΟΔΟΣ" Γραφεία: Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ • ΕΤΟΣ 7ο Αριθ. Φύλλου 23 • ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ 1999

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ», σύμφωνα με τα άρθρα 12, 16 και 17 του Καταστατικού του, καλεί όλα τα μέλη του σε τακτική Γενική Συνέλευση την Κυριακή 9 Μαΐου 1999 και ώρα 10.30 στο Γραφείο του Συλλόγου, οδός Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ, με θέματα ημερήσιας διάταξης τα εξής:

1. Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της Συνέλευσης.
2. Έκθεση πεπραγμένων απερχομένου Διοικ. Συμβουλίου - Απολογισμός εσόδων και εξόδων.
3. Έκθεση Ελεγκτικής Επιτροπής - Έγκριση οικον. απολογισμού.
4. Προτάσεις - προγραμματικά πλαίσια για το νέο Δ.Σ.
5. Εκλογή 5μελούς Εφορευτικής Επιτροπής.
6. Εκλογή των νέων μελών του Διοικ. Συμβουλίου και της Ελεγκτικής Επιτροπής για την επόμενη διετία.

Αν, κατά την ως άνω ημερομηνία, δεν υπάρξει απαρτία, η Συνέλευση θα πραγματοποιηθεί την επόμενη Κυριακή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

Επειδή, συνήθως, κατά την πρώτη Συνέλευση δεν υπάρχει η απαιτούμενη από το Καταστατικό απαρτία, προς αποφυγή ταλαιπωριών, παρακαλούμε όλους να προσέλθετε στον ίδιο χώρο τη δεύτερη ημερομηνία, δηλ. ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΜΑΪΟΥ 1999 ώρα 10.30.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Όσοι επιθυμούν να θέσουν υποψηφιότητα για το νέο Δ.Σ. και την Ε.Ε. (συμπληρωμένο το 21ο έτος της ηλικίας τους) παρακαλούνται να έρθουν στο Γραφείο, στις 9/5/99 ώρα 10.30, να το δηλώσουν.

2. Η καταχώρηση αυτή επέχει θέση επιστολής προς τα μέλη και δεν θα τους σταλούν ιδιαίτερες προσκλήσεις για τη Γεν. Συνέλευση.

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
Αναστ. Οικονομόπουλος

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
Γεώργ. Προφαντόπουλος

## ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

### Επίκαιρη σάτιρα του Γιάννη Αλ. Βαρδουλιώτη ΕΙΡΗΝΗ ΗΜΙΝ...

Πατριώτες μου και φίλοι μου κλώνο ελιάς προσφέρω και με πικρό παράπονο τη γνώμη μου σας λέγω

Αν την Καντύλα πράγματι τόσο την αγαπάμε και θέλουμε η δόξα της σαν ήλιος ν' ανατείλει να ριζούμε' όλοι στο κρασί νερό φίλες και φίλοι

Γιατί με λάδι στη φωτιά και στην πλγή αλάτι προβλήματα δεν λύνονται δεν διορθώνονται λάθη

Το τι' έξω από το χορό έχουμε τώρα μένει να το αναγνωρίσουμε, όλοι έχουμε ευθύνη όμως να δούμε από δω και μπρος το τι θα γίνει

Γι' αυτό προτείνω, φίλοι μου, επιτροπή να γίνει αξιότιμη και έντιμη λευκή και σοβαρή, που νάχει δικαιώματα, να πάρει τη σκυτάλη, και να μπορεί τα πράγματα στη θέση τους να βάλει

Κι' όσα κι αν γίναν σφάλματα με σπόγγο να τα σβύσει, να ξεχαστούν οι διχασμοί τα πάθη και τα μίση

Να κάνει με το Δήμαρχο σωστή συνεργασία Για το συμφέρον του χωριού τρία χρόνια να δουλέψει και το καημένο το χωριό να το νοικοκυρέψει

Κι όταν θα έρθει ο καιρός οι εκλογές να γίνουν να βρούμε τότε όλοι μαζί εκείνον το μπροστάρη που θάναί ο Μοναδικός και μόνος υποψήφιος, και να ξεκαθαρίσουμε την ήρα απ' το σιτάρι

Κι όχι να ανεχόμαστε μέσα στην καταγίδα αυτούς που ενδιαφέρονται μόνο για τη... σφραγίδα.

## Μια επιτυχημένη εκδήλωση ΚΟΠΗ ΠΙΤΑΣ ΑΠΟΝΟΜΗ ΒΡΑΒΕΙΩΝ-ΠΛΑΚΕΤΩΝ

Στις 24/1/99, πραγματοποιήθηκε στα Γραφεία του Συλλόγου, η καθιερωμένη ετήσια εκδήλωση της κοπής της πίτας, κατά την οποία εφέτος, εκτός από την απονομή των αναμνηστικών πλακετών, απενεμήθησαν και τα βραβεία Χ. Παπασυριδη, στους νέους μας που πέτυχαν στις ανώτερες και ανώτατες Σχολές.

Η παρουσία των συμπατριωτών ήταν εντυπωσιακή και το κλίμα πολύ ευχάριστο.

Τους καλεσμένους, καλωσόρισε ο Πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Αναστ. Οικονομόπουλος, με την ακόλουθη ομιλία του.

- Συμπατριώτισσες και Συμπατριώτες Κανδυλιώτες

- Φίλοι του Συλλόγου  
Είναι μεγάλη χαρά για μένα που, σαν πρόεδρος του Συλλόγου, και εκφράζοντας και την βούληση ολοκληρού του Δ.Σ., έχω την τιμή να σας καλωσορίσω στην σημερινή



Κανδυλιώτες φοιτητές που επέτυχον το 1998 στα ΑΕΙ και ΤΕΙ Πίσω σειρά, από αριστερά προς τα δεξιά: ο πρόεδρος του Συλλόγου κ. Αναστάσιος Οικονομόπουλος, Ιωάννης Καπόγιαννης, Ιωάννης Δάλλκος, Αναστάσιος Κεχαγιάς και Παναγιώτης Μερκούρης και πρώτη σειρά Παναγιώτα Οικονομοπούλου, Κλεάνθη Καλογεράκου, Κατερίνα Οικονομοπούλου, Αφροδίτη Προκόπου, Ιωάννα Σβάρνα και Άννα Αναστασοπούλου.

εκδήλωση και να σας ευχηθώ καλή χρονιά με οικογενειακή και ατομική

ευτυχία, υγεία και δημιουργικότητα.

Συγκεντρωθήκαμε σήμερα για να κόψουμε την πρωτοχρονιάτικη (Συνέχεια στη σελ. 4)

## ΑΝΑΔΑΣΜΟΣ - ΚΑΛΕΣΜΑ ΓΙΑ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ

Οι κάτοικοι της Κανδύλας αποφασίζουν να καταθέσουν τα βιβλιάρια τους εν όψει Ευρωεκλογών, αν δεν λυθεί το πρόβλημα του αναδασμού. (Το πλήρες κείμενο και τα ονόματα αυτών που υπογράφουν στην 3η σελίδα).

## Η ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ ΜΑΣ ΣΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Παρακαλώ όπως διά του λόγου του αληθές και συγκεκριμένα στην πρώτη σελίδα αριθ. φύλ. 22 (Ιανουάριος - Φεβρουάριος 1999) αναφέρεται ότι η κοινότητά μας δεν έχει αντιπρόσωπο.

Θα σας συνιστούσα να μελετήσετε τα αποτελέσματα των εκλογών και προβείτε στην επανόρθωση και στην σωστή τοποθέτησή σας πάνω σ' αυτό το θέμα γιατί η Κανδύλα έχει τοπικό πρόεδρο και δημοτικό σύμβουλο.

Θα σας παρακαλούσα να δημοσιευθεί η επιστολή μου ως έχει στο επόμενο φύλλο σας για θέματα αρχής και ηθικής.

Κανδύλα, 22 Ιανουαρίου 1999

Μετά τιμής

Ο Πρόεδρος του τοπικού συμβουλίου Κανδύλας  
και Δημοτικός Σύμβουλος  
Πανόπουλος Χαράλαμπος

### Σημ. Σύνταξης.

Η εκπροσώπηση που αναφέραμε, δεν αφορούσε τον κ. Πανόπουλο που αυτοδίκαια σαν πρόεδρος του Τοπικού Συμβουλίου είναι και Δημοτικός Σύμβουλος, αλλά στην ανυπαρξία αμιγώς εκλεγμένων Δημ. Συμβούλων, και μάλιστα σε σχέση με την εκλογική δύναμη του χωριού μας.

Αυτό δεν σημαίνει ότι δεν τιμάμε τον κ. Πανόπουλο και ότι δεν θα του συμπαρασταθούμε στο δύσκολο έργο του, το οποίο του ευχόμαστε να φέρει σε πέρας μ' επιτυχία, για το καλό της Κανδύλας.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η εφημερίδα μας, ευχαριστεί δημοσία τον υπουργό τύπου και ΜΜΕ κ. Δημήτρη ΡΕΠΠΑ, καθώς και το Διευθυντή του πολιτικού του Γραφείου κ. Γεώργιο ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟ, για το ενδιαφέρον τους και την έγκριση του ποσού των 150.000 δρχ. για τη ενίσχυση των «Κανδυλιώτικων».

Το Δ.Σ. του Συλλόγου  
ΕΥΧΕΤΑΙ  
στους απανταχού Κανδυλαίους  
και στους φίλους της Κανδύλας  
ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ και καλή αντάμωση  
στο χωριό μας

## Με τόλμη

### ΚΑΘΗΚΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ

Τον τελευταίο καιρό, και ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τις Δημοτικές εκλογές, πολλά ειπώθηκαν και γράφτηκαν για το ρόλο του Συλλόγου.

Ακόμη υπήρξαν προβληματισμοί, διευτώθησαν ενστάσεις και αμφισβητήθηκε ακόμα και η ανάγκη της ύπαρξής του.

Όπως όμως έχω τονίσει κι άλλες φορές, πιστεύω ότι η ύπαρξη του Συλλόγου υπό τις σημερινές συνθήκες, είναι επιβεβλημένη. Νομίζω, ότι την ανάγκη αυτή τη βλέπουν όλοι οι καλόπιστοι.

Αφού λοιπόν συμφωνούμε στην αναγκαιότητα της ύπαρξης και λειτουργίας του Συλλόγου, θα πρέπει να φροντίσουμε η λειτουργία αυτή να γίνει σωστότερη.

Για να γίνει ο Σύλλογος δυνατός και να τον σέβονται όλοι, χρειάζεται ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ.

Στις 9 και 16 Μαΐου, έχουμε γενική Συνέλευση και αρχαιρεσίες.

Ιδού λοιπόν η Ρόδος...

Η παρουσία όλων μας, θα δείξει πόσο πονάμε και αγαπάμε το χωριό μας, πόσο βοηθάμε για τη στήριξη των συμφερόντων του, χωρίς να έχουμε κατά νου προσωπικές φιλοδοξίες και συμφέροντα.

Η κριτική κάτω από τις κληματαριές των καφενείων του χωριού, οι αναθεματισμοί και τα παρόμοια δεν ωφελούν σε τίποτα.

Ελάτε, να δείξουμε έμπρακτα, τι μπορούμε να πετύχουμε ενωμένοι.

Σταύρος Λαγός

Για τους Κανδυλαίους

Δεν υπάρχει δήμος ΛΕΒΙΔΙΟΥ, αναγνωρίζουμε μόνο το δήμο ΑΡΚΑΔΙΚΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ

## Η ΤΡΟΥΠΑ ΤΟΥ ΓΑΡΖΕΝΙΚΟΥ

Κανδύλα 6 Δεκεμβρίου 1998

Σας στέλνω τι γνωρίζω για την τρούπα του Γαρζενίκου. Το 1916 μετά από τη λειτουργία της Αγια-Τριάδος ο ηγούμενος Γαβριήλ Γιαννακούλιας, ο Κωνσταντίνος Κοσμάς (δάσκαλος και πατέρας του Ηλία Κοσμά καθηγητή), ο Ιωάννης Μπριτόλας-Γυφτογιάννης, πήρανε και τον Αλέξη Σπυρ. Βαρδουνιώτη να τους υποδείξει την είσοδο και μπήκανε μέσα στην τρούπα, στη σπηλιά. Βρήκανε κόκαλα ανθρωπινά! Υπολογίσαν για τρία άτομα. Τα πήρε ο ηγούμενος και τα πήγε στο Μετόχι. Εγράψανε τα ονόματά τους και οι τρεις εξώ στην πλάκα σκαλιστά με σφυρί. Εγώ έχω μπει στην Τρούπα τρεις φορές: το 1929, το 1938 και το 1954. Για να μπει μέσα μπαίνεις σερτός. Όταν προχωρήσεις λίγο, προχωράς ελεύθερα σε πλάτος και ύψος. Έχει νερό, περνάς στην άκρη, τελειώνει. Στο τέλος μια μικρή τρούπα είναι στο απάνου μέρος που δε χωράει

τίποτε να περάσει. Έχει τέλος. Όταν πρωτομπαίνεις έχει ένα σχέδιο σα βαγιένη ορθό. Το 1938 πήγα με το Νικόλαο Χρήστου Μερκούρη (Νικολό) και ένας Αθηναίος με εργαλεία να βρουν σταλακτίτες. Αε βρήκαν τίποτε. Κάποτε, τότες που κλέβαν, πήγανε κρεμάσαν κρέας μια γελάδα. Πήγαν την άλλη μέρα να την πάρουν και το κρέας ήτο φαγωμένο τελείως. Αυτός που το είχε κρεμάσει ήτο ο Νικόλαος Προκόπου Προκόπος ο Κουτσός. Κάποτε κοιμάσαν ένα κοπάδι, νύχτα, κοντά στην τρούπα. Ένα μεγάλο πράμα, άσπρο, φάνηκε. Μόλις το είδαν τα γίδια και ο τσοπάνης ετράπησαν σε φυγή και αυτό εγύρισε πίσω. Άλλη φορά μπήκαν μέσα άρρησαν και νύχτωσε. Κόντευαν να βγουν και άκουγαν διάφορες φωνές. Για να μπει μέσα πρέπει να έχεις φως. Τώρα έχουν πέσει χρώματα. Πρέπει να σκάψεις, να πετάξεις τα χρώματα...

Με αγάπη

Γεώργιος Σπύρου Βαρδουνιώτης

## ΑΠΟ ΤΑ ΛΑΙΚΑ ΜΑΣ ΕΔΕΣΜΑΤΑ

### Ο ΤΡΑΧΑΝΑΣ

Η ζωή των Ελλήνων ως προς την διατροφή στα χωριά για πολλά-πολλά χρόνια ήταν πάντα η ίδια, κατά καιρούς είχε μερικές βελτιώσεις. Μετά το 1950 τα πάντα άλλαξαν βέβαια προς το καλύτερο με νέα προϊόντα, εκείνο που παρέμεινε γνήσιο, αναλλοίωτο ήταν και είναι ο Τραχανάς, έδεσμα εύγευστο πολύ καλό. Ήταν η πιό βασική τροφή για τα μικρά παιδιά, για όλη την οικογένεια και κατ' επέκτασιν για όλους τους Έλληνες.

Το χειμώνα μαγειρευόταν συχνά από όλα τα νοικοκυριά. Τρωγόταν τα πρωινά ξεστός-ξεστός και με πολύ ευχαρίστηση. Ο Τραχανάς είναι ένα μείγμα από ειδικά χοντροαλεσμένο στάρι και γάλα γίδινο ή πρόβειο. Το στάρι το άλεθαν στους νερόμυλους του χωριού μας που αν θυμάμαι καλά λειτουργούσαν 5-6. Το γάλα όμως για να προμηθευτείς, επειδή απαιτείται σχετικά μεγάλη ποσότητα, έπρεπε να συνεννοηθείς το καλοκαίρι από νωρίς με τον τσοπάνη για την ποσότητα του τραχανά που ήθελες, ώστε να βγάλει το σπίτι το χειμώνα. Τα γάλα μέσα στο καζάνι έπαιρνε βράση, ρίγνονταν το αλεσμένο στάρι και με ξύλινη κουτάλα, τον κόφτη, γιόνταν ένα αδιάκοπο ανακάτω-

μα, γιατί διαφορετικά υπήρχε κίνδυνος ο τραχανάς να κόψει. Τα δύο τούτα υλικά, κατάλληλα αλατισμένα, μετατρέπονταν σε πολτό. Ο πολτός όταν κρύωνε κάπως, απλωνόταν σε χοντρούς σβώλους πάνω σε καθαρά πανιά για λιάσιμο.

Μετά τριβόταν και κοσκινιζόταν χονδρός ή ψιλός, και τον έβαζαν σε πάνινες σακούλες ήταν έτοιμος για μαγείρεμα.

Επειδή τα κατοικίδια ζώα του σπιτιού, κότες, γουρούνια, σκυλιά, κατσίκες, κυκλοφορούσαν

ελεύθερα στις γειτονιές, έπρεπε κατά το λιάσιμο του τραχανά να τον φυλάς ώρες ολόκληρες και με μια μακριά βέργα στο χέρι, γιατί κάθε τόσο τα ζωντανά έκαναν γιουρούσια και με γρήγορες λαίμαργες μπουκίες τον ρήμαζαν. Από εκεί φαίνεται προήλθε η παροιμία που λέγεται για κάποιον που είναι σοβαρά απασχολημένος με κάτι και δεν μπορεί να φύγει «έχει απλωμένο τραχανά».

Φάνης Σ. Δεληγιάννης-Μπλούτας

### Υποκριτές

Τα κουμπιά στα κομπούτερ σας πατήστε, απολαύστε στις οθόνες σας το θέ(α)μα, των μικρών λαών τα όνειρα γκρεμίστε, στο βωμό της κατανάλωσης το αίμα.

Τα καινούρια σας τα όπλα δοκιμάστε και η φρίκη στων παιδιών της γης τα μάτια, του πλανήτη μας τη σάρκα κομματιάστε, του «θριάμβου» μοιραστείτε τα κομμάτια.

Με ρουκέτες και τα χέρια ματωμένα, της «ειρήνης» υπογράφετε συνθήκη, περισσότερα φτερουγίζουν πληγωμένα, και το μέλλον των ανθρώπων υποθήκη.

Κώστας Παπαθασσιλείου

## Ο Ιμπραήμ στην Κανδύλα και τα γύρω χωριά

Γράφει ο Γεώργιος Σπ. Βαρδουνιώτης

[Ο εκλεκτός συμπατριώτης γράφει τα γεγονότα όπως τ' άκουσε ο ίδιος, όντας δεκάχρονος, από τον Κων/νο Αθαν. Βαρδουνιώτη, τον επονομαζόμενο Τανάλια, που ήταν εγγονός του Βαρδουνιώτη που είχε μιλήσει με τον Ιμπραήμ.]

Κανδύλα 15 Μαρτίου 1999

Προς το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ» οδός Κεραμεικού 23 Αθήνα.

Ο Ιμπραήμ, Αιγύπτιος στρατηγός, κατέλαβε την Πελοπόννησο με πολυάριθμο στρατό. Στρατοπέδωσε στην Τρίπολη. Γύρω στις 20 Ιουλίου του 1826 παράταξε τα αποσπάσματά του (λόχους σημερινούς) Δάρα, Άγαλι, Χωτούσα, Κουρπά, Κοκκινόβραχο Κανδύλας με σκοπό να καταλάβει το νέο οχυρό Μπούρτζι και το παλιό και στο Διάσελο. Όταν πήγαν στο Μοναστήρι εβρήκαν μεγάλη αντίσταση από τους Κανδυλαίους με πολλές απώλειες. Αφού δεν μπόρεσαν να καταλάβουν τα οχυρά έφυγαν για το Μπεντένι. Το απόσπασμα ανέβη Κουρπά Κοκκινόβραχο. Το διηύθυνε ο ίδιος ο Ιμπραήμ. Μάλιστα αυτός έδωσε το όνομα Κακό Λαγκάδι. Ανεβαίνοντας στα Λακκόματα απαντήσανε τα πρόβατα του Κωνσταντίνου Βαρ-

δουνιώτη. Εσφάζανε εβδομήντα, διαλέξαμε και ογδόντα τραγιά, τα πήγανε στη βρύση τη Γκιοζαϊτική και στρατοπέδωσαν. Ο Δημήτριος Τσεμεντζής είχε λάβει μέρος στη μάχη του Λεβιδιού με Γκιοζαϊτες και αυτός ήτο αρχηγός. Μάλιστα είχε σκοτώσει έναν Αιγύπτιο αξιωματικό και συγγενή του Ιμπραήμ. Ο Κωνσταντίνος Βαρδουνιώτης με το μικρό το Θανάση, γιό του, πήγε στον Ιμπραήμ του ζήτησε να του δώσει τα τραγιά για αναπαραγωγή, του τα 'δωσε, τον υποχρέωσε να φωνάζει του Τσεμεντζή που ήτο οχυρωμένος στη σπηλιά στο Στρούζι να του δώσει το όπλο του ξαδερφού του. Αρνήθηκε ο Τσεμεντζής. Του είπε να ρίξει μια σφαίρα να ακούσει τον κρότο. Τότε ο Τσεμεντζής του είπε: «Μόνο στα αυτιά σου μπορείς να τ' ακούσεις». Ο Ιμπραήμ θύμωσε και διέταξε να καταλάβουν τη σπηλιά. Ο Τσεμεντζής είχε μαζέψει πέτρες μεγάλες και το βουνό είναι πολύ

κατηφορικό (το γνωρίζω καλά) και τις κύλησαν ομαδικά όταν φτάσανε οι Αιγύπτιοι στο κάτω μέρος του βουνού. Έγινε κόλαση και οι Αιγύπτιοι ετράπησαν σε φυγή και επανήλθαν στις θέσεις τους. Διανυκτέρευσαν εκεί. Την επομένη εξεκίνησαν να παν διά την Κανδύλα. Το απόσπασμα που είχε κάνει τη μάχη στο Διάσελο ερχόταν για του Γκιόζα. Συναντηθήκανε στο ρέμα στα Λακκόματα, στις Μαντριές, έκαναν σύσκεψη για λίγο, ακροβολιστήκανε και τα δύο αποσπάσματα, πήραν όλα τα γιδοπρόβατα και τα κατεβάσανε στην Κουρπά. Ήρθε και το απόσπασμα που είχε πάει στο Μπεντένι και την επομένη όλοι μαζί στρατοπέδωσαν στο Σταυρούλη, δύναμη μεγάλη, να καταλάβουν τα οχυρά του μοναστηριού. Παλέψαν πολλές ώρες χωρίς αποτέλεσμα νίκης. Έβαλε τη διόπτρα (κιάλια σήμερα) ο Ιμπραήμ, βάρεσαν τη ντουρπέτα, συγκεντρωθήκαν στο Σταυρούλη, πήγανε

στην Κανδύλα, κάμανε όλα τα σπίτια και ανεχώρησαν. Το ίδιο έκαναν τα άλλα αποσπάσματα που είχαν πάει Χωτούσα, Άγαλι, Δάρα. Παντού πήρανε όλα τα γιδοπρόβατα τα πήγαν στην Τροπολιτσά. Δέκα χιλιάδες περίπου. Περισύλεξαν για ζωτροφές για τα άλογα καλάμια, γραβιά, ό,τι βρέθηκε και φύγανε. Όταν φύγανε οι Αιγύπτιοι, οι Κανδυλαίοι που ήσαν κλεισμένοι και αμυνόσαν για την ελευθερία τους πανηγύρισαν και πίστεψαν ότι τελείωσαν τα βάσανά τους, θα γνώριζαν Πατρίδα.

Στείλιανε έναν στο χωριό, τον πιό γενναίο, επίθετο Κουλόν, να τους πει κατά πόσον είχαν γίνει καταστροφές. Όταν πήγε ο Κουλόν εβρήκε και έναν Άραβα, τον πήρε και τον πήγε στον ηγούμενο που ήτο και αρχηγός των επαναστατών Κανδυλαίων.

Με αγάπη σε όλους σας

Γεώργιος Σπύρου Βαρδουνιώτης

## ΜΟΙΡΙΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΜΑΣ

Μικρό αφιέρωμα στη μνήμη του Χρήστου Ν. Ξηρογιάννη

Ένα από τα μεγαλύτερα πλήγματα που δέχτηκε το χωριό μας τα τελευταία χρόνια, ήταν ο απροσδόκητος χαμός του Χρήστου Ξηρογιάννη. Και ήταν δυό φορές μεγάλο το πλήγμα, γιατί ο Χρήστος, ήταν ένας εξαιρετικός και προοδευτικός νέος, και ήταν απ' αυτούς, που θα ΜΕΓΑΛΩΝΑΝ την Κανδύλα μας, που συνεχώς μικραίνει.

Σα φόρο τιμής στη μνήμη του σα σταγόνα παρηγοριάς στους δικούς του, και ιδιαίτερα στον πατέρα του και παιδικό μου φίλο, το Νίκο, προσπάθησα να επιλέξω δύο μοιριολόγια, που νομίζω πως ταιριάζουν σ' ένα τόσο μεγάλο και άδικο χαμό.

«Τα μοιριολόγια των γυναικών μας, θαυμαστά ελεγειογραφίας αριστουργήματα, αυτόφωτα της ελληνικής ευαισθησίας προϊόντα, κινούσι τον θαυμασμό των ποιητών και εφελκώουσι των γραμματολόγων την προσοχήν όσον ουδέν άλλο, έστω και το εντεχνητότερον, των λοιπών εξημετισμένων και τετορνευμένων ημών στιχοιργημάτων» (Σπ. Ζαμπέλιος)

Αϊτός ξεβγαίνει από τη γη, καίμενα τα φτερά του, κι άλλος αϊτός τον ρώταγε, κι άλλος αϊτός του λέγει: «Για πες μας, πες μας, σταυραϊτέ, τι κάνουν οι δικοί μας; - Είδες εμέ το σταυραϊτό πώς είναι τα φτερά μου; Έτσι είν της μάννας τα παιδιά, των αδερφιών τα δέρφια, έτσι είν' των κακορίζικων τα πρώτα τους, αίταιρια, τα πρώτα τους και τα καλά, τα πολυαγαπημένα. Για κάτσετε, σιγήστε, να ιδούμε ποιός μας λείπει. Μας λείπει ο κάλλιος του σπιτιού κι ο πρωτονοικοκύρης, που ήταν στο σπίτι φλόμπουρο, στην εκκλησιά φανάρι' το φλόμπουρο τσακίστηκε, και το φανάρι εσβύστη. Κρίμα σ' εκείνον που έπεσε, κι αλλιά σ' εκείνον πουστάθη.

### ΤΟΥ ΛΕΒΕΝΤΗ ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΑΡΟΣ

«Ο Χάρος των νεωτέρων Ελλήνων επιφαίνεται ως αντιπρόσωπος του θανάτου και του άδου καθόλου, αποσπών ιδίαις χερσίν την ψυχήν των κατακυρωθέντων εις αυτόν ανθρώπων και φέρων ταύτην εις το υπό την γην βασίλειον αυτού. Είναι αυτός ο θάνατος, η προσωποποίηση του αμεταβλήτου Φυσικού Νόμου, εις αν υπόκεινται πάντες οι επί της γης ζώντες» (IBERNHARD SCHMIDT)

Λεβέντης ερροβόλαγε από τα κορφοβούνια' με το μαντήλι στο λαιμό, το βαροκενημένο. Είχε το φέσι του στραβά και τα μαλλιά κλωσμένα, κι έστριφτε το μουστάκι του και φιλοτραγουδούσε. Κι ο Χάρος τον αγνάντεψε από ψηλή ραχούλα, καρτέρι πάει και τόβαλε σ' ένα στενό σοκάκι. «Γειά σου, χαρά σου, Χάροντα. - Καλό σ' το το λεβέντη. Λεβέντη μ', πούθεν έρχεσαι, λεβέντη μ', που πηγαίνεις; - Από τη μάντρα μ' έρχομαι στο σπίτι μου πηγαίνω. Πάω να πάρω το φωμί και πίσω να γυρίσω. - Λεβέντη μ', μ' έστειλε ο Θεός, να πάρω την ψυχή σου. - Χωρίς ανάγκη κ' αρρωστιά ψυχή δεν παραδίνω. Μόν' έβγα να παλέψουμε σε μαρμαρένιο αλώνι, κι αν με νικήσεις, Χάροντα, να πάρεις την ψυχή μου, κι αν σε νικήσω πάλι εγώ πήγαινε στο καλό σου.» Πιαστήκαν και παλεύανε απ' το πουρνό ως το βράδυ, κ' εκεί στο γύρισμα του ηλιού που τρεμ' να βασιλέψει, ακούν το νιό που βόγγυζε και βαριαναστενάζει.

«Άσε με, Χάρε μ', άσε με παρακαλώ να ζήσω...»

(Οι στίχοι από το βιβλίο «ΕΚΛΟΓΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ» του Ν. Γ. Πολίτη εκδόσεις «Ιστορική έρευνα»).

Σ. Λαγός

### «ΤΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ»

Έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και Απανταχού Κανδυλιωτών "Η ΠΡΟΟΔΟΣ"  
Γραφεία:  
Κεραμεικού 23 Τ.Κ. 10437  
1ος όροφος  
ΤΗΛ.-FAX: 5240271  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ  
Εσωτερικού δρχ. 1.000  
Εξωτερικού Αμερικής δολ. 25  
Αυστραλίας 30  
Αφρικής ραντ. 50

Για τους κατοίκους του χωριού οι συνδρομές είναι προαιρετικές.  
Για τα μέλη του Συλλόγου συνδρομή Συλλόγου και εφημερίδας μαζί 2.000 δρχ.  
Υπεύθυνος σύμφωνα με το νόμο  
Αναστάσιος Κ. Οικονομόπουλος  
Πρόεδρος Διοικ. Συμβουλίου  
Ενυπόγραφα άρθρα απηχούν τις προσωπικές απόψεις των συνταχτών και ουδενία ευθύνη φέρει το Δ.Σ. του συλλόγου



# Επί τέλους ΜΙΑ ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΑΔΑΣΜΟ

Στην εφημερίδα μας έφτασε το πιο κάτω κάλεσμα, που υπογράφεται από ένα ικανό αριθμό συμπατριωτών μας.

**Εμείς, σαν εφημερίδα, επικροτούμε αυτή την ενέργεια, και προτρέπουμε ΟΛΟΥΣ τους συγχωριανούς μας, να υπογράψουν το κείμενο, καταθέτοντας παράλληλα και τα εκλογικά τους βιβλιάρια.**

## ΚΑΛΕΣΜΑ

Προς του Καντυλαίους Πολίτες  
Αγαπητοί συμπατριώτες, μέσω της εφημερίδας μας θέλουμε να σας ενημερώσουμε, ότι εμείς που ζούμε καθημερινά στο χωριό μας και βιώνουμε τα προβλήματα αυτού του τόπου, αποφασίσαμε να αγωνιστούμε για τα συμφέροντα και τα προβλήματά του.

Μέχρι σήμερα είμαστε πεπεισμένοι ότι κάτι θα γινόταν. Όμως οι υποσχέσεις των διαφόρων αρμοδίων αποδείχτηκαν ότι ήταν μόνο για να μας χαιδεύουν τα αυτιά, μα απείχαν πολύ απ' την αλήθεια.

Γι' αυτό κι εμείς πλέον θέλοντας να καταγγείλουμε το θράσος, και την αλαζονεία των πολιτικών του νομού μας και κατ' επέκταση τον εμπαιγμό των κυβερνήσεων από το 1984 που ξεκίνησε το έργο του αναδασμού μέχρι σήμερα...

Καλούμε όλους εσάς να συστρατευθείτε μαζί μας στην κατάθεση των εκλογικών βιβλιάρων εν' όψει των ευρωεκλογών, είναι μία κίνηση που θα έχει συνέχεια.

Πρέπει να τους δώσουμε να καταλάβουν ότι πέρασαν οι εποχές που για δικά τους μόνο προβολή και όφελος έταξαν πράγματα χωρίς πραγματικά να ενδιαφέρονται.

Να ξέρουν ότι έφτασε ο κόμπος στο χτένι από 'δω και στο εξής θα μας βρίσκουν παγερά

αδιάφορους.

Η ανοχή και η υπομονή έχουν κάποια όρια.

Για μας ο αναδασμός είναι ζήτημα ζωής, γι' αυτούς είναι απλά ζήτημα πολιτικής.

Πρέπει και είναι χρέος μας όλοι οι Καντυλαίοι να αγωνιστούμε να πετύχουμε αυτό που μας στέρησαν τόσα χρόνια.

*Γιαννιάς Χαράλαμπος Ευστ.*

*Δεληγιάννης Δημοσθένης Χρ.*

*Δρόσος Δημήτριος Χρ.*

*Μπίσιας Κων/νος Νικ.*

*Κωστούρος Πέτρος Β.*

*Λαγός Χαράλαμπος Γ.*

*Στριφτόμπολας Γεώργιος Κ.*

*Χονδρός Χαράλαμπος Π.*

*Ξηρογιάννης Δημήτριος Ν.*

*Δρόσος Γεώργιος Κ.*

*Γιαννιάς Χαράλαμπος Αθ.*

*Εικοσιδέκας Χρήστος Κ.*

*Μερκούρης Θεόδωρος Κ.*

*Μερκούρης Στέλιος Κ.*

*Δεληγιάννης Χαράλαμπος Χρ.*

*Βαρδουνιώτης Παναγιώτης Δ.*

*Κανδαλέπας Ευστράτιος Γ.*

*Κανδαλέπας Γεώργιος Χρ.*

*Κωστούρος Κων/νος Χρ.*

*Ξηρογιάννης Παρασκευάς Μιχ.*

*Οικονομόπουλος Μιχάλης Γ.*

*Μούργελας Χαράλαμπος Π.*

*Προκόπος Ιωάννης Αθ.*

*Χριστόφορος Γεώργιος Χρ.*

*Καρζής Δημήτριος Στ.*

*Δρόσος Χαράλαμπος Χρ.*

*Προκόπος Νικόλαος Αρ.*

*Δρόσος Θεοφάνης Χρ.*

*Ζερβογιάννης Κων/νος Χαρ.*

*Πανόπουλος Χαράλαμπος Θ.*

*Χουντάλας Χρήστος*

## Θεατρική παράσταση στην Κανδύλα: μια μακρινή ανάμνηση από τις αρχές της δεκαετίας του 1960

Θα ήθελα να μοιρασθώ με τους συμπατριώτες αναγνώστες της εφημερίδας μία όμορφη αν και πολύ αμυδρή ανάμνηση από τις αρχές της δεκαετίας του 1960 και να παρακαλέσω όσους είχαν ενεργό συμμετοχή στην εκδήλωση αυτή να συμπληρώσουν τις ελλείψεις αυτές πληροφορίες σε ανάμνηση μιας ωραίας πρωτοβουλίας που πήραν οι Κανδυλαίοι πολλά χρόνια πριν, ως απόδοση σεβασμού σ' αυτούς που πρωτοστάτησαν και δεν είναι πιά ανάμεσά μας και αναγνώριση έστω και πολλά χρόνια αργότερα του κόπου αυτών που εργάστηκαν για την υλοποίησή της.

Αναφέρομαι στη θεατρική παράσταση «Γκόλφω» που παίχτηκε στην Κανδύλα στις αρχές της δεκαετίας του 1960, στο Κινηματοθέατρον του Ζέκιου, μια όμορφη αίθουσα που στα παιδικά μου μάτια φάνταζε ως το ωραιότερο θέατρο του κόσμου. Την παράσταση την είδα δύο ίσως και τρεις φορές ακολουθώντας αρχικά τους γονείς μου και στη συνέχεια κάποιους από τους θείους και τις θείες μου αφού ως πρωτότοκη είχα το προνόμιο να μου κάνουν πολλά κατήγια, θυμάμαι μάλιστα τη μάνα μου που επανειλημμένα μου είχε τονίσει ότι «κανένα άλλο μικρό παιδί δεν το πήραν στο θέατρο» προφανώς προσπα-

θώντας να μου αποσπάσει κάποια υπόσχεση ότι «θα είμαι καλό παιδί».

Η πλοκή της ιστορίας και πολύ περισσότερο η τραγικότητα δεν με είχαν συγκινήσει αφού λόγω ηλικίας δεν ήμουν σε θέση να αντιληφθώ πολλά πράγματα. Θυμάμαι ωστόσο τους ηθοποιούς με τις παραδοσιακές ενδυμασίες, την πρωταγωνίστρια όμορφη και ροδομάγουλη, έχω την εντύπωση -με κάθε επιφύλαξη- ότι ήταν η Γιαννούλα Μερκούρη (του Βέλου), κάποια πρόσωπα που μου ήταν οικεία όπως το θείο μου Θανάση Σωτηρόπουλο και το Γιάννη τον Ρουμελιώτη (Γιαννούτσο) και πιά έντονα έχει αποτυπωθεί στη μνήμη μου η σκηνή με τον παππούλη μου το Νικόλα Σωτηρόπουλο, ο οποίος έμπαινε στη σκηνή σέρνοντας έναν γαιδαράκο. Παρά τη μεγάλη επιτυχία του ο γαίδαρος παρέμεινε ανώνυμος.

Ήταν μια παράσταση μαγική

που στα μάτια μου φάνταζε υπερπαραγωγή Μπεν Χουρ. Θυμάμαι την αίθουσα κατάμεστη, τις επευφημίες και τα χειροκροτήματα και στη δική μου λίστα αξιολόγησης η παράσταση παραμένει η πρώτη και καλύτερη που είδα ποτέ.

Ήταν μια αξιόλογη συλλογική προσπάθεια στην Κανδύλα του '60 που έσφιζε μεν από ζωή αλλά υπήρχαν πολλά προβλήματα στέρησης και ανέχειας ενώ ο νεανικός πληθυσμός καθημερινά μειώνονταν ενισχύοντας το μεταναστευτικό ρεύμα προς κάθε γωνιά του πλανήτη. Ήταν μια παράσταση με κέφι και ευρηματικότητα παρά τα λιγοστά τεχνικά κυρίως μέσα, από εκείνες τις όμορφες στιγμές που ξεχνάμε τη γκρίνια και την μεμψιμοιρία μας. Έστω και μετά από τόσα χρόνια αξίζει να την θυμηθούμε, να την μνηστούμε και να δώσουμε ένα μεγάλο μπράβο στους εμπνευστές και συντελεστές της.

**Χριστίνα Β.  
Οικονομοπούλου**

### ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κύριο  
Γ. Αντωνόπουλο  
Αγ. Ανάργυροι.  
Πήραμε την επιστολή σας με θέμα «ΟΙ ΑΝΤΙΧΡΙΣΤΟΙ», την οποία διαβάσαμε με ενδιαφέρον.  
Η εφημερίδα μας, δημοσιεύει επιστολές και ασχολείται με θέματα που έχουν σχέση με το χωριό μας ή την παράδοση της ευρύτερης περιοχής.  
Λυπούμεθα που δεν μπορούμε να τη δημοσιεύσουμε.

## Απόκριες ΣΤΟ ΤΟΡΟΝΤΟ

Στις 13 Φλεβάρη οι Κανδυλαίοι του Τορόντο γιορτάσαμε τις απόκριες με το πατροπαράδοτο πνεύμα, τα ήθη και έθιμα που πάντα σεβόμαστε και φροντίζουμε να τα διατηρούμε. Σε τούτο βοηθάει η εκτίμηση των εντοπίων, που σε πολλές περιπτώσεις εκτιμούν την κουλτούρα μας που υποστηρίζουν και συμμετέχουν.

Το ελληνικό αποκριάτικο καρναβάλι ήταν η αιτία να εξελιχθεί σε μεγάλο πανηγύρι το «ΚΑΡΑΒΑΝ» που γιορτάζεται τις 2 τελευταίες εβδομάδες του Ιουνίου (λόγω κλίματος και θερινών διακοπών).

Η ιδέα του ΚΑΡΑΒΑΝ ερήφθη προ 25 περίπου ετών σε ένα Αποκριάτικο Καρναβάλι των Πατριών που τόσος ήταν ο ενθουσιασμός από ξένους και δικούς ώστε ο Έλληνας οργανωτής Θανάσης Καραμάνος αποφάσισε να οργανώνει κάθε χρόνο το Καρναβάλι που εξελίχθη στο «ΚΑΡΑΒΑΝ», μοναδικό πανηγύρι στον Καναδά και Β. Αμερική.

Οι διάφορες εθνικότητες σε χωριστούς χώρους έχουν τις δικές τους εκδηλώσεις, με χορούς, θεατρικά, ενδυμασίες, φαγητά, τεχνουργήματα, προϊόντα, μουσική, σκηνικά, χρώματα κ.λπ. Γίνεται και διαγωνισμός και βαθμολογία των περιπτέρων, συγκεντρώνει δε πολύ τουρισμό. Το ανέφερα αυτό διότι είναι δημιούργημα του ελληνικού αποκριάτικου καρναβαλιού.

Έτσι λοιπόν γλεντήσαμε και εμείς εφέτος τις απόκριες με ευθυμία και χαρά με τις σχετικές αμφιέσεις, καπέλα, σερπαντίνες κ.λπ. μέχρι τις πρωινές ώρες.

Μαζευτήκαμε 135 περίπου άτομα σε γνωστό κέντρο σε χωριστή αίθουσα και απολαύσαμε την πατροπαράδοτη μακαρονάδα. Το Συμβούλιο είχε οργανώσει τη γιορτή με επιμέλεια. Οι γυναίκες χόρευαν ντυμένες με χωριάτικα φουστάνια και τα μαντίλια ανέμιζαν με τους ήχους της ελληνικής μουσικής.

Στο τέλος οι κυρίες προσέφεραν άφθονα γλυκά και καφέ και οι νέοι και νέες συνέχισαν το χορό μέχρι αργά.

Ευχόμεθα στους απανταχού Κανδυλαίους Καλή Σαρακοστή.

**Αλέξανδρος Καρζής-Σκαλούμπακας**

### ΕΥΧΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΣΧΑ

Ο συμπατριώτης μας κ. Αντώνης Κατσιλήρας, που διαμένει στο Τορόντο του Καναδά, μαζί με την προσφορά του 100 δολλαρίων για την ενίσχυση των σκοπών του Συλλόγου στέλνει τους χαιρετισμούς του, την αγάπη του και τις καλλίτερες ευχές για ένα χαρούμενο Πάσχα σε όλους τους Κανδυλιώτες όπου και να βρίσκονται. Τον ευχαριστούμε για την προσφορά του.

### ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΩΝ

#### «Η ΚΟΝΔΥΛΕΑ» - ΤΟΡΟΝΤΟ ΚΑΝΑΔΑ

Αγαπητοί μας συμπατριώτες,

Στις 10 Ιανουαρίου 1999, ο Σύλλογος των Κανδυλιωτών του Τορόντο «Η ΚΟΝΔΥΛΕΑ» έκανε γενική συνέλευση, συζητήθηκαν τα εξής θέματα και ελήφθησαν ορισμένες αποφάσεις: 1ον Αναφορά Προέδρου 2ον Οικονομικός απολογισμός 3ον Ελεύθερη συζήτηση και λήψη αποφάσεων. Μετά την αναφορά του προέδρου, ο οικονομικός απολογισμός έδωσε άριστη εικόνα για τη χρονιά του 1998 και συγκεκριμένα από τον ετήσιο χορό καθώς και από το χορό της πρωτοχρονιάς (New Year's Eve)!!! Κατά τη διάρκεια της ελεύθερης συζητήσεως μιλήσαμε διάφορα θέματα και ελήφθησαν αποφάσεις. Ο Πρόεδρος εισηγήθη να σταλούν τα χρήματα από τα κέρδη του ετήσιου χορού για την βελτίωση του νεκροταφείου ΚΑΝΔΥΛΑΣ. Κατόπιν συζητήσεως, διά μυστικής ψηφοφορίας, ενεκρίθη από τη γενική συνέλευση, να σταλεί το ποσό των πέντε χιλιάδων δολ. (5.000,00) στην αρμοδία επιτροπή για τη συντήρηση του νεκροταφείου. Επίσης ελήφθη απόφαση, μαζί με το ποσό που στέλνονται για την αξία των εφημερίδων ο σύλλογος να στέλνει και τα ταχυδρομικά τέλη ανάλογα για όσους θέλουν να τους έρχεται η εφημερίδα στο σπίτι τους εφόσον προσκομίσουν τη ταχυδρομική τους διεύθυνση. Ακολούθησε η καθιερωμένη ΚΟΠΗ ΤΗΣ ΠΙΤΑΣ από το τμήμα των ΚΥΡΙΩΝ του συλλόγου, και εν συνεχεία ακολούθησε φαγοπότι με έξοδα του συλλόγου. Συγχαίρουμε δε τον προσφιλέστατο Χρήστο Παπασπυρίδη για τη μεγαλοδωρία του, ευγενής ευεργεσία για τη μάθηση και πρόοδο των νέων του χωριού μας, παράδειγμα προς μίμηση. Παρακαλούμε όπως διά μέσου της εφημερίδας μεταδώσετε εις τους απανταχού συμπατριώτες ΤΙΣ ΕΥΧΕΣ ΜΑΣ, για ένα χαρούμενο και ευτυχισμένο χρόνο 1999.

**Αλέξανδρος Καρζής-Σκαλούμπακας**

### ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Μαζί με τις εγκάρδιες ευχές μου θέλω να σας εκφράσω τα συγχαρητήριά μου για την εφημερίδα σας και την προσφορά της στον τόπο μας.

Είμαι από εκείνους που γνωρίζουν καλά και τα προβλήματα και τις δυσκολίες της τακτικής έκδοσης μιας τοπικής εφημερίδας. Πιστεύω πράγματι ότι η αγάπη σας για τον τόπο μας είναι εκείνη κυρίως που κρατάει ζωντανή αυτή την προσπάθεια.

Θα χαρώ πολύ να σας φανώ χρήσιμος σε κάθε θέμα που αφορά το καλό της Αρκαδίας και των Αρκαδίων.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς

**Γ. Γιαννόπουλος**

Νομαρχ. Σύμβουλος Αρκαδίας

**Ο Σύλλογος Κανδυλιωτών Τορόντο Καναδά  
«Η ΚΟΝΔΥΛΕΑ» μαζί με την αποστολή 5067  
δολ. για τον εξωραϊσμό του Νεκροταφείου  
και 500 δολ. για ενίσχυση του Συλλόγου μας,  
Εύχεται σε όλους τους συμπατριώτες  
ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ**

## ΚΟΠΗ ΠΙΤΑΣ ΑΠΟΝΟΜΗ ΒΡΑΒΕΙΩΝ-ΠΛΑΚΕΤΩΝ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

πίτα, να απονεύμουμε τις πλακέτες σε παιδιά μελών του Συλλόγου που, κατά τις πρόσφατες γενικές εξετάσεις επέτυχαν σε ΑΕΙ και ΤΕΙ και ν' απονεύμουμε και τα χρηματικά βραβεία που εθέσπισε ο κ. Χρίστος

γού-Παπασπυρίδη και του δωρητού του κτιρίου του Δημοτικού Σχολείου του χωριού μας αιμνήστου Ιωάννη Ζιαζιά. Η προσφορά μου αυτή, που θα γίνεται κάθε χρόνο συνέχεια και μέχρις ότου ο Θεός θέλει να βρισκόμαι στην ζωή,

την χειρονομία. Ο Σύλλογος θ' ανταποκριθεί στο αίτημά του και θ' αποστείλει κατάλογο επιτυχόντων Κανδυλιωτών φοιτητών του έτους 1998 καθώς και των βραβευθέντων.

Μετά τα όσα είπα πάρα πάνω η σημερινή ημέρα δίκαια παίρνει τον τίτλο της ημέρας γιορτής. Μια αναδρομή στο παρελθόν μας βεβαιώνει ότι φέτος είναι η πέμπτη χρονιά που ο Σύλλογός μας τιμά τα παιδιά των μελών του τα οποία κατόρθωσαν με καταβολή υπερανθρώπων προσπαθειών να πραγματοποιήσουν τα όνειρά τους. Τους αξίζουν θερμά συγχαρητήρια και ευχές για παραπέρα πρόοδο, θα ήταν δε ευχής έργο να συνεχισθεί αυτή η επιτυχία με περισσότερες εισαγωγές, κάθε επόμενο χρόνο, στα ΑΕΙ, ΤΕΙ και άλλες σχολές. Πραγματικά, κάθε χρόνο, οι επιτυχίες έχουν ανιούσα πορεία. Έτσι ενώ πέρυσι είχαμε 8 επιτυχίες, φέτος φθάσαμε τις 13. Πιστεύουμε ότι η ενέργεια αυτή του Συλλόγου φέρνει τα παιδιά πλησιέστερα σε αυτόν, τα οποία, παιδιά εκτιμούμε, ότι αποτελούν την διαδοχή για την συνέχιση του έργου του. Με την ευκαιρία αυτή θα ήθελα να σας παρακαλέσω να έρχεσθε στις εκδηλώσεις του Συλλόγου που δεν είναι παρά 2 έως 3 το χρόνο και σε ημέρες και ώρες αργίες ή βραδυνές που προσφέρονται σε οποιοδήποτε να παρευρεθεί. Θέλουμε την συνεργασία όλων για την ανύψωση του Συλλόγου και την βελτίωση, σε όλους τους τομείς, του χωριού μας. Η συσπείρωση γύρω από τον Σύλλογό μας είναι απαραίτητη, γιατί αυτός είναι όργανο που μπορεί να υποστηρίξει τα κανδυλιώτικα συμφέροντα.

Τέλος αφού σας ευχαριστήσω και σας ευχθώ και πάλι καλό χρόνο με υγεία και χαρά, σας υπενθυμίζω ότι η επόμενη εκδήλωση θα είναι ο χορός του Συλλόγου που θα πραγματοποιηθεί στις 6 Φεβρουαρίου 1999, ημέρα Σάββατο στο κέντρο «ΑΓΡΑΜΠΕΑΗ». Η παρουσία όλων μας με φίλους είναι αναγκαία. Κάρτες διατίθενται από σήμερα από τα μέλη του ΔΣ. Σας ευχαριστώ και πάλι. Θα ακολουθήσει η απονομή των χρηματικών βραβείων που καθιέρωσε ο εκλεκτός απόδομος Κανδυλιώτης κ.

Χρίστος Αλ. Παπασπυρίδης και μετά η απονομή των πλακετών.

Το ΔΣ του Συλλόγου συνεδρίασαν την 13/1/99 και μετά από εισήγηση του προέδρου, αφού έλαβε υπ' όψη τους όρους του δωροθέτου και τις επίσημες βαθμολογίες των επιτυχόντων Κανδυλιωτών νέων κατά τις γενικές εξετάσεις του έτους 1998, αποφάσισε, ομοφώνως, ν' απονευμθού τα χρηματικά βραβεία στους παρακάτω:



Ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Αν. Κ. Οικονομόπουλος.

Εδώ θα παρακαλούσα να τηρηθεί ενός λεπτού σιγή εις μνήμη των τιμωμένων.

α. Στην Α' δέση στον Κεχαγιά Αναστάσιο του Αυγερινού και της Παναγιώτας το γένος Χαράλαμπος Δεληγιάννη ως επιτυχόντα στην Σχολή Πολιτικών Μηχανικών του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης. Ο κ. Κωνσταντίνος Παπασπυρίδης απένειμε το βραβείο και την πλακέτα του Συλλόγου εις μνήμη του αιμνήστου Δημητρίου Γιαννιά.

β. Στην Β' δέση στην Καλογεράκου Κλεάνθη του Νικολάου και της Γεωργίας το γένος Τσιλιγκίρη (Σπήλιου) για την επιτυχία της στην Ιατρική Σχολή του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών. Ο κ. Θεοφάνης Κούσουλας απένειμε το βραβείο και την πλακέτα του Συλλόγου εις μνήμη της μητέρας του αιμνήστου Θεοδώρας Κού-

σουλα-Παπαντωνίου.

γ. Στην Γ' δέση στον Παναγιώτη Μερκούρη του Κων/νου και της Γεωργίας το γένος Προκόπου για την επιτυχία του στην Νομική Σχολή του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών. Ο κ. Κωνσταντίνος Παπασπυρίδης απένειμε το βραβείο και την πλακέτα του Συλλόγου εις μνήμη της αδελφής του αιμνήστου Παναγιώτας (Πίτσας) Λαγού-Παπασπυρίδη.

δ. Στην Δ' δέση στον Δάλκο Ιωάννη του Γεωργίου και της Αικατερίνης για την επιτυχία του στο Τμήμα Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών. Ο κ. Θεοφάνης Κούσουλας απένειμε το βραβείο και την πλακέτα του Συλλόγου εις μνήμη του δωρητού του Δημοτικού Σχολείου του χωριού και αιμνήστου Ιωάννη Ζιαζιά.

Πλακέτες απενεμήθησαν και στους παρακάτω:

1. Οικονομοπούλου Παναγιώτα, για την επιτυχία της στην Ιατρική Σχολή του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

2. Οικονομοπούλου Αικατερίνη, για την επιτυχία της στο Βιολογικό Τμήμα του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

3. Προκόπου Αφροδίτη, για την επιτυχία της στο Τμήμα Φιλοσοφίας-Παιδαγωγικής Ψυχολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

4. Αναστασοπούλου Αννα, για την επιτυχία της στο Τμήμα Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Κρήτης.

5. Γάλωνα Αναστασία, για την επιτυχία της στο Παιδαγωγικό Νηπιαγωγών τμήμα Πανεπιστημίου Πάτρας.

6. Σωτηροπούλου Χριστίνα, για την επιτυχία της στην Θεολογική Σχολή τμήμα Θεολογίας του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

7. Σβρόνα Ιωάννα, για την επιτυχία της στην Θεολογία του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

8. Δρόσου Χαράλαμψω, για την επιτυχία της στο τμήμα Εμπορίου - Διαφήμισης ΤΕΙ Θεσσαλονίκης.

9. Καπόγιαννη Ιωάννη, για την επιτυχία του στο τμήμα Ηλεκτρολογίας ΤΕΙ Πειραιά.



Βραβευθέντες με βραβεία Παπασπυρίδη Διακρίνονται από αριστερά προς τα δεξιά ο δικηγόρος κ. Φάνης Κούσουλας, ο Πρόεδρος του Συλλόγου κ. Αναστάσιος Οικονομόπουλος, η δεσποινίς Κλεάνθη Καλογεράκου, ο Υποπέρραρχος ε.α. κ. Κώστας Παπασπυρίδης, οι κ.κ. Ιωάννης Δάλκος, Αναστάσιος Κεχαγιιάς και Παναγιώτης Μερκούρης.

Αλ. Παπασπυρίδης, επιφανής απόδομος Κανδυλιώτης της Ν. Αφρικής. Για τα βραβεία αυτά θα μου επιτρέψετε ν' αναφέρω τις επιθυμίες του δωροθέτη, όπως αυτές εδημοσιεύθησαν στο υπ' αριθμόν 20 φύλλο Ιουλίου-Σεπτεμβρίου 1998 της εφημερίδας τα «Κανδυλιώτικα». «Το χρηματικό βραβείο από 250.000 δρχ. θ' απονεύμεται στον πρώτο επιτυχόντα κάθε δέσμης και θα είναι τέσσαρα - από ένα στην κάθε δέση- ανάλογα με την επίσημη βαθμολογία που θα υποβάλλεται από τον ενδιαφερόμενο στον Σύλλογό μας. Τα βραβεία θα δίδονται σε νέους, οι οποίοι κατάγονται από την Κανδύλα αυτοί, ή ο πατέρας ή η μητέρα ή και οι δύο γονείς. Θα απονεύμονται από τον αδελφό μου κ. Κωνσταντίνο Αλ. Παπασπυρίδη και τον κ. Θεοφάνη Γ. Κούσουλα εις μνήμη των αιμνήστων δασκάλων Δημητρίου Γιαννιά, Θεοδώρας Κούσουλα-Παπαντωνίου και Παναγιώτας (Πίτσας) Λα-

αποσκοπεί μόνον στην επιβράβευση του κόπου των νέων παιδιών μας για την επιτυχία τους στον στίβο της ζωής, η οποία τους ανήκει και τους προσφέρεται για να απολαύσουν όλα τα καλά της».

Σε πρόσφατη επιστολή του ο Δωροθέτης, αφού απέστειλε το χρηματικό ποσό που απαιτείται για τα βραβεία αυτά μεταξύ άλλων αναφέρει: «Σας παρακαλώ μεταφέρατε στους βραβευθέντες τις πιο θερμές μου ευχές για καλή πρόοδο στην ζωή και τις σπουδές τους και αποστείλατέ μου ένα κατάλογο των επιτυχόντων Κανδυλιωτών φοιτητών του έτους 1998 καθώς και των βραβευθέντων διά του ποσού των βραβείων». Από την θέση αυτή, σαν Πρόεδρος του ΔΣ και πιστεύοντας ακράδαντα ότι εκφράζω την βούληση όλων των μελών του Συλλόγου μας αισθάνομαι την ανάγκη να ευχαριστήσω θερμά τον εξαιρετο συμπatriώτη μας κ. Χρίστο Αλ. Παπασπυρίδη γι' αυτήν του

## ΒΡΑΒΕΙΑ ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗ

Όπως γράφουμε και σε άλλες στήλες, την 24/1/99, απενεμήθησαν τα βραβεία Χ. Παπασπυρίδη.

Δημοσιεύουμε στη συνέχεια:

Την από 18/11/98 επιστολή του κ. Παπασπυρίδη προς το Σύλλογό μας.

Την από 15/2/99, απάντηση του Συλλόγου μας καθώς και κατάσταση με τους επιτυχόντες στα ΑΕΙ και ΤΕΙ το 1998.

Ντέρμπαν 18 Νοεμβρίου 1998

Προς

Τον Αξιότιμο Πρόεδρο και τα μέλη του Διοικητικού Συλλόγου των απανταχού Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ» - Αθήνα

Αγαπητέ συμπatriώτη κύριε Πρόεδρε,

Διά της παρούσης επιστολής μου Σας γνωρίζω ότι αποστέλλω το ποσό των 4.000 (τεσσάρων χιλιάδων δολλαρίων) προς τον Σύλλογό μας, των απανταχού Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ».

Από το ποσό αυτό παρακαλώ να δοθούν τα χρηματικά βραβεία στους νέους που πρώτοι εισήλθαν στα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα κατά το έτος 1998 και με τον τρόπο που Σας είχα εκφράσει την επιθυμία μου σε

παλαιότερη επιστολή μου.

Σας παρακαλώ μεταφέρατε στους βραβευθέντες τις πιο θερμές μου ευχές για καλή πρόοδο στη ζωή και τις σπουδές τους και αποστείλατέ μου ένα κατάλογο των επιτυχόντων Κανδυλιωτών φοιτητών του έτους 1998, καθώς και των βραβευθέντων διά του ποσού των βραβείων.

Το υπόλοιπο ποσό το οποίον θα περισσεύσει, παρακαλώ δεχθήτε το στο ταμείο του Συλλόγου ως ενίσχυση των δραστηριοτήτων Του κατά το προσεχές έτος 1999.

Με τους πιο θερμούς πατριωτικούς ασπασμούς και τις καλύτερες ευχές

Χρήστος Αλεξ. Παπασπυρίδης

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΩΝ «Η ΠΡΟΟΔΟΣ»

ΑΘΗΝΑΙ 15/2/1999

Αγαπητέ Χρίστο

Με μεγάλη χαρά σου γνωρίζουμε ότι στο γραφείο του Συλλόγου, την 24/1/99, ημέρα Κυριακή μαζί με την κοπή της πίτας και την απονομή των πλακετών στα παιδιά των Κανδυλιωτών που επέτυχαν κατά τις γενικές

εξετάσεις στα ΑΕΙ και ΤΕΙ το 1998, έγινε η απονομή των χρηματικών βραβείων που καθιέρωσε εσύ στους πρώτους επιτυχόντες κάθε δέσμης από τα παιδιά Κανδυλιωτών που επέτυχαν στα ΑΕΙ κατά το έτος αυτό (1998).

Σε μία πολύ μεγάλη συμμετοχή των μελών του Συλλόγου, ενθουσιασμός και συγκίνηση συνυπήρξαν στην εκδήλωση αυτή. Ενθουσιασμός για την ευγενική σου προσφορά που χειροκροτήθηκε θερμά απ' όλους τους παρευρεθέντες και συγκίνηση, κυρίως για εμάς τους παλιότερους που θυμηθήκαμε τους αγαπημένους μας δασκάλους αιμνήστους Δημήτριο Γιαννιά, Θεοδώρα Κούσουλα-Παπαντωνίου και Παναγιώτα (Πίτσα) Λαγού-Παπασπυρίδη και τον αιμνήστο δωρητή του κτιρίου του Δημοτικού Σχολείου Ιωάννη Ζιαζιά.

Στην ομιλία του Προέδρου του Συλλόγου μας, παρουσιάστηκαν οι όροι απονομής των χρηματικών βραβείων, όπως τους έθεσες εσύ, και η σχετική απόφαση του ΔΣ του Συλλόγου, το οποίο αφού εξέτασε τα δικαιολογητικά των υποψηφίων για τα βραβεία, αποφάσισε να γίνει η απονομή στους:

α. Αναστάσιο Κεχαγιά για την Α' δέση

β. Κλεάνθη Καλογεράκου για την Β' δέση

γ. Παναγιώτη Μερκούρη για την Γ' δέση και

δ. Ιωάννη Δάλκο για την Δ' δέση.

Τα χρηματικά βραβεία, σύμφωνα με την επιθυμία σου, μαζί με δίπλωμα που σχεδιάσθη από τον Σύλλογο απένειμαν:

α. Ο αδελφός σου κ. Κωνσταντίνος Α. Παπασπυρίδης για την Α' δέση στον Αναστάσιο Κεχαγιά εις μνήμη Δημητρίου Γιαννιά.

β. Ο κ. Θεοφάνης Γ. Κούσουλας για την Β' δέση στην Κλεάνθη Καλογεράκου εις μνήμη της μητέρας του Θεοδώρας Κούσουλα-Παπαντωνίου.

γ. Επίσης ο αδελφός σου Κων/νος Παπασπυρίδης για την Γ' δέση στον Παναγιώτη Μερκούρη εις μνήμη της αδελφής σας Παναγιώτας (Πίτσας) Λαγού-Παπασπυρίδη.

δ. Και τελευταία, ο κ. Θεοφάνης Κούσουλας για την Δ' δέση στον Ιωάννη Δάλκο εις μνήμη του δωρητού του κτιρίου του Σχολείου Ιωάννη Ζιαζιά.

Μπορούμε να πούμε με μεγά-

λη χαρά και ηθική ικανοποίηση ότι η ενέργειά σου αυτή έφερε πιο κοντά τα σπουδάζουσα νεολαία του Χωριού στον Σύλλογο και κατ' επέκταση στις Κανδυλιώτικες ρίζες. Λεπτομέρειες για την γιορτή θα δημοσιευθούν στο επόμενο 23 φύλλο της εφημερίδας μας «Τα Κανδυλιώτικα». Για την ενημέρωσή σου σου στέλνουμε:

α. Φωτογραφία των βραβευθέντων με τους απονεύμαντες τα βραβεία και τον Πρόεδρο του Συλλόγου

β. Φωτογραφία των Κανδυλιωτών Φοιτητών που επέτυχαν στα ΑΕΙ-ΤΕΙ κατά το έτος 1998

γ. Κατάσταση των επιτυχόντων Κανδυλιωτών φοιτητών στα ΑΕΙ-ΤΕΙ κατά το 1998

δ. Απόδειξη εισπράξεων του ποσού για τα βραβεία και ενίσχυση του Συλλόγου εκ. 4.000 δολ. Αμερικής (δρχ. 1.106.741).

Εκφράζοντας και πάλι τις ευχαριστίες μας για την προσφορά σου αυτή και ευχόμενοι υγεία και ευτυχία ατομική και οικογενειακή σε χαιρετούμε με πολλή αγάπη

Ο Πρόεδρος  
Αναστ. Οικονομόπουλος  
Ο Γραμματέας  
Γεώργιος Προφαντόπουλος





## ΤΟ ΚΑΝΤΥΛΛΑΙΚΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											

### ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ:

1. «Ασουλούπωτη» τοποθεσία μας, κοντά στο Βουνακούλι.
2. Τέτοιοι λίθοι και τ' αγκωνάρια.
3. Αυτός δεν δοκιμάστηκε.
4. Μ' αυτές έσκαβαν τ' αμπέλια που ήταν φυτεμένα σε χαλιάδες - 'Αφώνη... ρόγα.
5. Ακέφαλοι... Θεοί - 'Αφώνες... USA, ελληνιστί - Το σκληρό μέρος του ψωμιού, που οι Καντυλλάιοι τονίζουμε στη λήγουσα.
6. Γνωστό Νοσοκομείο στην Κηφισιά (αρχικά) - Λουλουδία - Προηγείται του... βαχ.
7. Και στα παιδιά τους το θρίσκουν οι ηλικιωμένοι.
8. Ακρωτηριασμένος... χάνος - Σε αντίθεση με το «ΟΧΙ», αυτό δεν γιορτάζεται - 'Όμοια σύμφωνα.
9. Έτσι αρνούνται οι απόδημοί μας - Πήρε τη θέση του 3 κάθετα.
10. Κομώπολη της Αιγιάλειας - Ανάβει με πριόβολο.

### ΚΑΘΕΤΑ:

1. Αρπελουργική εργασία - Δείχνει.

2. Το πρώτο, τόφερε στην Καντύλα ο Μπάμπης - Η ποδοσφαιρική μας ομάδα (αρχικά).
3. Το γνωστό «ΚΕΝΤΡΟΝ» της δεκαετίας του '50.
4. Σαν του κινηματογράφου, αναφέρεται το Χόλλυγουντ - Ξερόποταμο που χώριζε την Καντύλα στα δύο.
5. Και τέτοιο νερό αναφέρεται - Τα τηλεπικοινωνιακά, ήταν τρία, εδώ δύο.
6. Κοντινή μας κομώπολη, στο Νομό Κορινθίας - Αλειριού εξαρτήματα.
7. Ένας θιτοσόζος Μαρκήσιος (αντιστρ.) - Και το «κολάνι» είναι (καθ.).
8. Ακέφαλο... χάος - Μονάδα μέτρησης στην πρέφα.
9. Μετράει υγρά - Αρχαίο αναφορικό.
10. Δεν έχουν στεγνώσει ακόμα (Καντυλλάικα).
11. Το εκπέμπει και η Καντύλα - Επί «ζωντανών», τα αδύνατα. (Η λύση στην τελευταία σελίδα).

### ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στο Φάνη Σ. Δεληγιάννη ετών 9 που στον Πανελλήνιο Διαγωνισμό Παιδικής Ζωγραφικής του Μουσείου Ελληνικής Παιδικής Τέχνης που είναι Κόδρου 9 στην Πλάκα - Αθήνα, πήρε το πρώτο Πανελλήνιο Βραβείο Παιδικής Ζωγραφικής 1998.

Σου ευχόμεθα καλή πρόοδο

Ο Παππούς η Γιαγιά

Φάνης και Χρυσούλα Δεληγιάννη (Μπλουτά)

## ΣΤΟ ΓΡΗΓΟΡΗ ΚΟΥΤΟΥΛΑ

Πολύκλαυστε, πολυαγαπημέ μου φίλε Γρηγόρη!

Λόγοι ανεξάρτητοι της θελήσεώς μου δεν μου επέτρεψαν να βρεθώ κοντά σου την ημέραν του μεγάλου ταξιδιού σου, για να σε κατευοδώσω κι εγώ και να σου απευθύνω τον ύστατο χαιρ/σμό. Τούτο πράττω έστω κι αργά με την ευκαιρία που μου δίνει η εφημερίδα μας.

Φίλε Γρηγόρη

Το αναπάντεχο πρόωρο και ανεπίστροφο ταξίδι σου, για τα Ηλύσια, μας ξάφνιασε, μας συγκλόνησε και γέμισε την καρδιά μας με πίκρα και παράπονο!

Γιατί! Γιατί... τόσο πρόωρα και ξαφνικά! Πλήρωσες με τη ζωή σου την απροσέξια ενός συνανθρώπου σου, στην προσπάθειά σου να εκπληρώσεις ένα οικογενειακό χρέος... Να παρευρεθείς στο 40/ήμερο μνημόσυνο της αγαπημένης σου Ντίνας, συζύγου του αδελφού σου Νίκου.

Πολύκλαυστε Γρηγόρη!

Γεννήθηκες σ' ένα αγροτικό σπίτι από πολύ καλούς γονείς. Ήσουν ανάμεσα στα τέσσερα αδέρφια ο δεύτερος.

Πιθανότατα, όμως, κάποιος δυνατός πυρετός στα νηπιακά σου χρόνια προσέβαλε τα ακουστικά σου όργανα και σου στερήσε το προτέρημα του ακούειν. Μάταιες στάθηκαν οι δυνατές προσπάθειες των γιατρών. Δε μιλάει, δεν ακούει ο Γρηγόρη. Σε απόγνωση οι γονείς, τα αδέρφια, οι συγγενείς και οι φίλοι.

Όμως ο Γρηγόρης δεν το βάζει κάτω. Δε νιώθει ότι υστε-

ρεί απ' τ' αδέρφια του, απ' τα παιδιά της γειτονιάς του, του χωριού του. Δεν επιζητά απ' τους συνανθρώπους του τη λύπη, το έλεος, τη συμπάρασταση. Νιώθει ίσος προς ίσους, δυνατός και θέλει να επιβάλλεται στην παρέα με τα καλόγουστα αστεία του, προβάλλοντάς τα με χειρονομίες και σκορπώντας έτσι το γέλιο. Όλοι επιζητούν τη συντροφιά του, την παρέα του. Δε νιώθει κανένα κόμπλεξ. Θεωρεί τον εαυτόν του ίσο προς ίσους. Με νοήματα συνεργάζεται μαζί τους παίζοντας ή εργαζόμενος. Γρήγορα ξεπερνά αυτό το μειονέκτημα και ρίχνεται στη δουλειά. Αρέσκειται στις οικοδομικές εργασίες και αναδεικνύεται άριστος τουβλάς. Περιζήτητος στους κατασκευαστές. Γίνεται καλός τεχνίτης, έχει απόδοση και συνέπεια. Η οικοδομική δραστηριότητα του χωριού δεν το χωράει. Αναζητά εργασία στην Τρίπλη και από εκεί στην Αθήνα. Στην Αθήνα αναλαμβάνει πολλές και μεγάλες δουλειές. Με τις οικονομίες του αποκτά ωραία κατοικία. Δε θα υστερήσει όμως και στον κυρίως σκοπόν της ζωής που είναι η συνέχεια της με τη δημιουργία οικογένειας. Έρχεται σε γάμο με τη Ντίνα από το Πράσινο και αποκτά δύο αξιόλογα παιδιά που ήταν η μεγάλη του χαρά. Έρχονται και τα εγγονάκια και η χαρά γίνεται μόνιμη απόλαυση.

Έτσι ο Γρηγόρης πετυχημένος τεχνίτης, πετυχημένος οικογενειάρχης. Δεν έχει να ζηλέψει

Μία από τις Αλκυονίδες μέρες του φετινού Γενάρη διάλεξε για να φύγει από κοντά μας ο αγαπημένος μας θεός Ιωάννης Παντολέων, ο γνωστός και αγαπητός σε όλους Μπαρμπαγιάννης. Είναι τόσο νωπές οι ωραίες αναμνήσεις από τις γιορτές των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς που αδυνατούμε να πιστέψουμε ότι δεν είναι πιά ανάμεσά μας.

Ο θεός ο Γιάννης ήταν ένας ξεχωριστός άνθρωπος που έχαιρε της αγάπης και της εκτίμησης του κόσμου. Αγάπη και εκτίμηση που εκφράστηκε όχι μόνο με τη συμμετοχή όλων στην κηδεία του, η οποία κυριολεκτικά υπήρξε πάνδημη, αλλά και με τις επισκέψεις και τη συμπάρασταση καθόλου το χρονικό διάστημα που με στωικότητα και δύναμη ψυχής αντιμετώπισε σοβαρά προβλήματα υγείας.

Θα μπορούσα να χράψω πολλές σελίδες για το θείο μου και είμαι βέβαιη ότι όλοι όσοι τον γνώρισαν δεν θα τα θεωρήσουν μεροληπτικά λόγια της συζητητικής σχέσης, ωστόσο θα αναφερθώ σε κάποιες όμορφες προσωπικές αναμνήσεις μέσα από τις οποίες αναδεικνύεται ο χαρακτήρας και οι αρετές του.

Ο θεός ο Γιάννης μου έφερε από την Τρίπολη, από το Παλλάδιον, την πρώτη μου σχολική τσάντα. Καφετιά, τεράστια, τουλάχιστον για τα δικά μου μέτρα, με εκείνη τη χαρακτηριστική μυρωδιά του δέρματος που ανακαλεί στη μνήμη φθινόπωρο, δεκάδες παιδόπουλα στην αυλή του σχολείου και χλυκειά προσμονή για τη νέα σχολική χρονιά. Τσάντα αχորασμένη με αγάπη που συνοδεύονταν από ευχές για προκοπή. Θυμάμαι όμως και την πρώτη μέρα στο σχολείο όταν το μεσημέρι μας κατέβασαν στην Τραπεζαρία για το συσσίτιο και ο θεός ως μέλος

## Ιωάννης Παντολέων

της Εφορευτικής Επιτροπής του Σχολείου, θέση από την οποία προσέφερε τόσα πολλά, ήταν εκεί παρών και ήρθε να με χαιρετήσει. Τι καμάρι αισθάνθηκα που ήταν ο θεός μου και πόσο ξεχωριστή!

Στο θείο το Γιάννη, όλα τα παιδιά της οικογένειας, οφείλουμε τη γνωριμία μας με την «ΠΑΠΥΡΟΥΣ-ΛΑΡΟΥΣ Εικονογραφημένο Λεξικόν» και τη χαρά για τις γνώσεις που αντλούσαμε ξεφυλλίζοντάς το για χρόνια και χρόνια. Αλλά και «Τα μουσικά του Βάλτου», τον «Τρελαντώνη», τα «Ματωμένα Ράσα», «Τ' αστέρια κοιτάζουν τη γη». Την αγάπη για το καλό βιβλίο που μας καλλιέργησε κουβαλώντας μας ένα καινούριο βιβλίο κάθε μήνα που πήγαινε στην Τρίπολη να εισπράξει τη σύνταξή του. Αυτή ήταν μία από τις μεγάλες αρετές του θείου. Η αγάπη για τη γνώση και την πρόοδο. Αγάπη που καλλιέργησε στα παιδιά του αλλά και στα ανήψια του. Το ενδιαφέρον του για την εκπαίδευση όμως έμπρακτα εκφράστηκε μέσα από την προσφορά του στο Δημοτικό και στο Γυμνάσιο Κανδύλας και το καμάρι και η χαρά του κάθε φορά που άκουγε για κάποιον να προκόβει. Η διευκρίνηση δικόν του ή ξένον είναι περιττή γιατί ο θεός ο Γιάννης είχε μόνο φίλους και ενδιαφέρονταν πάντα για το συλλογικό καλό.

Η περιπέτεια της υγείας του που τον κράτησε για πολλά χρόνια κλεισμένο στο σπίτι και ο τρόπος με την οποία αντιμετώπισε την κατάσταση αυτή ήταν ένα μεγάλο μάθημα ευψυχίας και στωικότητας για όλους μας. Βέβαια ο θεός ο Γιάννης, το μικρότερο από τα οκτώ παιδιά του Κωνσταντίνου Παντολέων και της Βασιλικής Κουλάκη, ήρθε πολύ νωρίς αντιμετώπιος με

τις δυσκολίες της ζωής. Παιδί ακόμη χάνει τον πατέρα του ενώ στο άνθος της νιότης του μία νόσος που παραλίγο να το στοιχίσει τη ζωή τον τραυματίζει σοβαρά στο πρόσωπο, τον καθλώνει για μήνες στο νοσοκομείο και του δημιουργεί πρόβλημα στην όραση. Παρόλα αυτά με δύναμη ψυχής ξεχωριστή καταφέρνει να ξεπεράσει τα προβλήματα, να δημιουργήσει μια όμορφη οικογένεια και να προσφέρει σ' ολόκληρη την κοινωνία.

Και αργότερα, όταν πια τα παιδιά του έχουν καταξιωθεί ως επιστήμονες και οικογενειάρχες και είναι η στιγμή να απολαύσει τους κόπους του ένα σοβαρό πρόβλημα υγείας αφού τον ταλαιπωρήσει αρκετά στο τέλος οδηγεί στον ακρωτηριασμό του. Καθλωμένος σ' ένα κρεβάτι και όμως είχε πλήρη ενημέρωση για όλα όσα συνέβαιναν στην Ελλάδα και τον κόσμο. Το περιοδικό, η εφημερίδα, η καλή εκπομπή στην τηλεόραση ήταν μέχρι την τελευταία στιγμή στην ημερήσια διάταξη. Ο διάλογος μαζί του μοναδική απόλαυση. Βαθυστόχαστες αναλύσεις, εύστοχες παρατηρήσεις και ένα χιούμορ μοναδικό χαρακτήριζαν τη συζήτησή του.

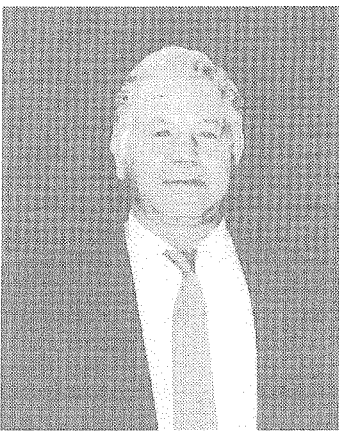
Στο θείο το Γιάννη δίκαια αρμόζει ο τίτλος του «Ήρωα». Ήρωα όχι μόνο πολεμικής περιόδου αλλά ήρωα και πολεμιστή της ζωής. Ζωή την οποία πάλαψε στις δύσκολες στιγμές της αλλά και ήξερε να χαρεί στις καλές στιγμές: κοινωνικότατος και αγαπητός στην παρέα με τον καλό μεζέ, το κρασάκι, τα όμορφα πειράγματα, το τραχούδι.

Οι αναμνήσεις πολλές. Από τις δύσκολες στιγμές του θα θυμώμαστε την μοναδική αγάπη και συμπάρασταση την οποία του προσέφερε η χυναίκα του η Γιαννούλα αλλά και τον απέραντο σεβασμό και την αγάπη που έτρεφαν τα παιδιά του, η νύφη του, οι γαμπροί του και τα εγγόνια του. Έμπρακτη αγάπη και χαρά που αξιωνόησε να νοιώσει από την προκοπή της οικογένειάς του, αγάπη μέσα στην οποία η ψυχή του ανάλαφρα πέταξε σε άλλους ουρανούς κοντά στους χονιούς του, τον αδελφό του το Δήμο, τις αδελφάδες του τη Χριστίνα, τη Χρυσούλα, τους αγαπημένους του φίλους που τον περίμεναν.

Και αναμνήσεις από πολλές όμορφες στιγμές από γιορτοφορία και χαρές. Όταν μας πειραζέ, όταν μας πειραζέ, όταν κόρευε, όταν τραγουδούσε... «Κί σπάνου στην τριανταφυλλιά έχτισ' η πέρδικα φωλιά»... Αναμνήσεις υποθήκες να σεβαστούμε τους οικογενειακούς δεσμούς, να συνεχίσουμε τις παραδόσεις, να υπομένουμε, να επιμένουμε, να συνδράμουμε, να συμπλιώνουμε...

Δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ, θείο Γιάννη

Χριστίνα Β. Οικονομοπούλου



Θέλω να παρακαλέσω τον Πανάγαθο να κατατάξει την ψυχή σου στη χωρία των αγγέλων, ένθα, ουκ έστι πόνος, ου λύπη, ου στεναγμός, αλλά ζωή ατελεύτητος. Στην οικογένειά σου και στους συγγενείς σου να χύνει βάλαμο παρηγορίας. Αιωνία σου η μνήμη, καλέ μου φίλε, αξέχαστε συμπατριώτη, και ελαφρό ας είναι το χώμα της Κανδυλιώτικης γης που σε σκέπασε.

Κ.Π. ΔΑΛΚΟΣ

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τους, με οιονδήποτε τρόπο, συγγενείς και φίλους συμμετασχόντες στο βαρύτατο πένθος μας επί τω θανάτω του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παπού Γιάννη Παντολέων (Μπαρμπα Γιάννη) ευχαριστούμε θερμώς. Η καθολική συμμετοχή του χωριού και η αθρόα προσέλευση συγγενών και φίλων από μακριά έδειξαν την αγάπη τους στον εκλιπόντα.

Με αγάπη και με την ευχή πάντα ευχάριστα γεγονότα να συμβαίνουν σε όλους εσάς που μας τιμήσατε με την παρουσία σας.

Οικογένεια Γιαννούδας Παντολέων



**ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ**

**ΓΑΜΟΙ**

- Στις 13/2/99 παντρεύτηκαν στο Βύρωνα ο Σπύρος Ευαγγ. Τσολάνας και η Καλλιόπη Κων. Δάλκου, κόρη του Αντιπροέδρου του Συλλόγου μας.



Ευχόμαστε να ζήσει και να ευτυχίσει το νέο ζευγάρι.

- Στις 20 Φεβρουαρίου 1999 έγιναν στη Ν. Αφρική, στην Ελληνορθόδοξη εκκλησία «Γέννησις της Θεοτόκου» του VANDERBIJL PARK, οι γάμοι του Παναγιώτη Παντολέων του Κων/νου (εξχονού του Πάικου του Ντίρη), με την Τερέζα Πατέλα.

Τους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

**ΘΑΝΑΤΟΙ**

- Στις 17/1/99 πέθανε και εκηδεύτη στην Αθήνα ο Αλέκος Αθαν. Δάλκος, ετών 90.

- Στις 16/1/99 πέθανε στην Αθήνα και την 18/1/99 εκηδεύτη στην Κανδύλα η Γεωργία χήρα Αθανασ. Δρόσου, ετών 73.

- Στις 18/1/99 πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα ο Ιωάννης Κων. Παντολέον, ετών 78.

- Στις 19/1/99 πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα ο Μιχαήλ Χρ. Μερκούρης, ετών 86.

- Στις 8/2/99 πέθανε και εκηδεύτη στην Αμερική ο Ιωάννης Πασιαλής, γιός του Μιχαήλ Πασιαλή και της Καλλιόπης, το ξένος Ιωαν. Ζερβοχιάννη, ετών 63.

- Στις 10/2/99 πέθανε και εκηδεύτη στην Κανδύλα η Ευγενία συζ. Παναζ. Προκόπου, ετών 75.

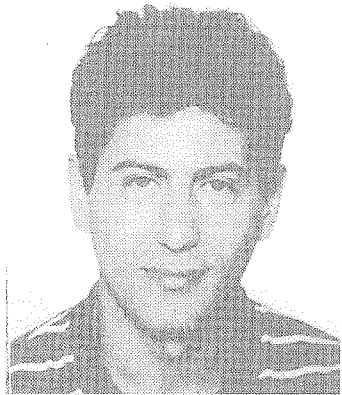
- Στις 10/2/99 πέθανε και εκηδεύτη στην Αμερική ο Γεώργιος Κων. Μπίσιος, ετών 69.

- Στις 20/2/99 πέθανε και στις 23/2/99 εκηδεύτη πανδημώς στην Κανδύλα ο Χρήστος Νικ. Ξηρογιάννης, ετών 31.

Το Μάρτιο 1999 πέθαναν και εκηδεύτηκαν στην Αμερική δυο συμπατριώτες μας: Η Παναγιώτα συζ. Δημ. Κανδαλέπα, το ξένος Ανδρέα Προκόπου, ετών 79 και η Κατερίνα Αθαν. Βαρδουγιώτη, ετών 58.

Στους οικειούς όλων των εκλιπόντων εκφράζουμε τα θερμά συλλυπητήριά μας.

**ΜΑΣ ΕΦΥΓΕ ΝΕΟΣ ΠΟΛΥ**



Την Τρίτη, 23 Φλεβάρη 1999, σύσσωμο το χωριό μας, αλλά και κόσμος πολύς που κατέφτασε από την Αθήνα, τη Βόχα, την Τρίπολη, τα γύρω χωριά και το εξωτερικό «συνέβγαλε» στο στεγνό ταξίδι του τον 30χρονο συμπατριώτη μας ΧΡΗΣΤΟ ΝΙΚ. ΞΗΡΟΓΙΑΝΝΗ, τον άξιο και προοδευτικό λεβέντη που στάθηκε πολύ άτυχος και έφυγε από τη ζωή και από τους δικούς του τόσο νέος.

Η ημέρα ήταν κακή με βροχή και δυνατό αέρα κι όλος αυτός ο κόσμος, που συμμετείχε στο πένθος, βουβός και τόσο πολύς, που δεν τον χώρεσε η εκκλησιά των Ταξιαρχών.

Το νεκρό αποχαιρέτισαν εκπρόσωποι της Ι. Μητροπόλεως Μαντινείας και Κυνουρίας, ο Δήμαρχός μας και ο αδερφός του Βαγγέλης.

«Τα Κανδυλιώτικα» εκφράζουν θερμά συλλυπητήρια στην οικογένειά του, δημοσιεύουν στίχους συμπατριωτών για το χαμό του και αντί νεκρολογίας αφιερώνουν στη μνήμη του το παρακάτω μοιρολόγι:

Το νιό που συνβεγαίνουμε τι

έχουμε να του πούμε:

Πού ήταν ψηλός σαν άγγελος, λιγνός σαν κυπαρίσσι, που 'χε το Μάη στις πλάτες τους, την άνοιξη στα στήθη, τ' άστρα και τον αυγερινό στα μάτια και στα φρύδια.

Πού ήταν στους κάμπους το βιολί, στην εκκλησιά καντήλι, ήταν και στο σπίτι του καράβι αρματωμένο.

Και το βιολί τσακίστηκε, και το καντήλι εσβήσθη, και το καράβι τ' όμορφο κι εκείνο απικουπίστη.

**Στο καμό του Χρήστου**  
Καθώς στη γης ακούμησα ν' ακούσω τους παλιούς αγαπημένου πρόσωπου που χάθηκε νωρίς... οι ήλιοι σκοτεινιάσανε το φως της μέρας χάθηκε και τα λουλούδια που 'ριχναν το άρωμα βαθύ αρχίσαν να μαραίνονται!

**Βασίλης Π. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ**

**ΧΡΗΣΤΟ**  
Ζωγράφισε με τα πιο χαρούσιμα χρώματα την αγκαλιά της γυναίκας που σ' έφερε στη ζωή.

Ζωγράφισε με χρώματα κεφού και προκοπής όλα όσα άγγιξε στον μικρό μας κόσμο.

Ζωγράφισε με πινελιές αγάπης τις ζώες όλων μας που σε γνωρίσαμε.

**ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ ΠΟΥ ΠΕΤΑΣΕ  
(Μεταθανάτιος διάλογος)**

**[Απαγγέλθηκε στον Ι. ναό Ταξιαρχών Κανδύλας στις 28-3-99, στο μνημόσυνο που έγινε για τα «σαράντα» του Χρήστου Νικ. Ξηρογιάννη].**

Φλεβάρη μήνα, έφυγες! και Μάρτη, καλωσήλθες. Όμορφος, όμορφος! Γελαστός σαν Αδωνίς. Τη Μάνα πρωτοφίλησες, το λεβεντάνθρωπο πατέρα. Και ύστερα με γλυκό-γλυκό χαμόγελο, όλους εμάς χαιρέτισες. Τώρα μιρίζ' η Εκκλησιά μοσχοβολάτο αέρα, καθώς στο πλάι με προσπέρασες.

Και τούτες τις ημέρες των Βαγιών εσένα καμαρώνουμε σε τούτο το προ - Πασχαλινό γιορτάσι, καλοντυμένο κι ατσαλάκωτο, περιφραγμένο και λεβέντη, με της Βαγιας καρπόφυλλο στο πέτο κρεμασμένο.

Ζευγαρωμένος ήρθες με την άνοιξη και τις νυφάδες μυγαδιές, άρωμα της πασχαλιάς, το μυρωμένο κρίνο το λευκό, της φουσκοδεντριάς αντάρα.

Νωρίς, νωρίς, κι απρόσμενο βιολετί περιστέρι πέταξες, μέσα από τις χούφτες μας στον ουρανό, ζωγραφίζοντας σχήματα ποικιλόγραμμα κι ογκώδη σύννεφα φουρτουνιασμένα, με κοντυλένιο το ροδιτισμένο ράμφος!!! Χιλιάδες ασπρομάντηλα ανέμιζαν του ταξιδιού σου το σινιάλο. Και τούτος ο βαλτόκαμπος μυρώνια μοσχοβόλαγε, ελιά καρποκαφалиσμένη. Και η περικοκλάδα βόσκοντας, κίνησε να σ' αποχαιρετίσει. Λιγοστοί αρχή-αρχή οι συντοπίτες σου εδιάβαιναν στενόδρομους, σκυφτοί και πικραμένοι κρατούσαν δειντρολίβανα, διόσμους και κάτασπρα γαρούφαλλα και μανουσάκια δροσερά απ' τις καμπίσιες γράνες. Μα και λαμπράδες, άσπρες - άσπρες, νιόνυφες και γιορτινές, κατάλαιμα δεμένες με κορδέλλες. Σμίγανε στερνά όλοι μαζί σ' ορμητικά ποτάμια. Στέναζαν σα φουρτουνιασμένες θάλασσες αδιάκοπα και χύνονταν στο σπίτι σου ωκεανοί γαληνεμένοι.

Και τούτος όλος ο ντουιιάς, έγινε ένας άνθρωπος. Περίλυπος και θεθλιμμένος.

Άφρονος και διαρκώς συλλογισμένος. Λιμιάνσαν τα δάκρυα στις χούφτες τους ανάμεσα, της δόλιας μάνας ο καημός μούσκεψε την ποδιά της και με σεντόνερα κραυγή. Οχι!..... της εκκλησιάς την εισοδο ξελάφρωσε ο πατέρας. Άνοιξαν των ματιών μας οι κρουνοί κι αυλάκωσαν τα πρόσωπά μας. Έτρεχαν, έτρεχαν τα δάκρυα γεμάτα ενθυμήματα, παραστάσεις και γεγονότα, εικόνες ανεξίτηλης που τη ζωή σου σημαδέψανε. Και τώρα: όλα ρήμαξαν, αφού ταξίδεψες στο χάος!!! Χρίστο, μας ακούς; Μας βλέπεις πώς σε καμαρώνουμε; Με σένανε μιλάμε, γιατί δεν αποκρίνεσαι κι όλα τα παραβλέπεις; Συλλογισμένος κι ο Θεός μαζί με έκλαιγε, νιώθοντας την άδικη θανά σου, που πριν προκάνεις τη ζωή σου να χαρείς, γκρεμίστηκε μαζί σου!!! Κλάματα βρέχανε τα σύννεφα κι ο ουρανός θηρούσε. Κι έανς αγέρας ξέφρενος, δαιμονισμένα και παράλογα φυσούσε. Βιαζότανε μαζί σου να πετάξει, αρπάζοντάς σε μη τυχόν του Δράκοντα τους νόμους παραβεί. Ηκούσαν οι καμπάνες ρυθμικά κι ο κόσμος; Τελειωμό δεν είχε! Νιώθαμε μεγαλοβδόμαδο, Παρασκευή μεγάλη. Και τώρα, ακριβώς τούτη την ώρα, σου κάνουμε την αποκαθάρωση για την οριστική σου παραδεισένια κατοικία. Παντοτεινά νάσαι καλά, και μεις θα σε θυμόμαστε.

Γράψε μας κι ό,τι χρειαστείς, να σου το στέλνουμε. Έχουμε ταξιδιώτες αρκετούς, τόσοι, που τελειωμό δεν έχουνε σε τούτη τη ζωή. Ηούχασε και ξάπλωσε σε τό-

Κι έφυγες μ' ένα πινέλο στο χέρι! Για να γεμίσεις χρώματα τους ουρανούς... να γίνουν ομορφότερα τ' αστέρια...

Ξηρογιάννη Γεωργία  
**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Ευχαριστούμε θερμώς όλους τους συγγενείς, τους φίλους, όλους που ήρθαν από μακριά και από το εξωτερικό, τους συγχωριανούς και τους κατοίκους της γύρω περιοχής που παραβρέθηκαν στην κηδεία και στο 40ήμερο μνημόσυνο του αγαπημένου μας γιού και αδερφού ΧΡΗΣΤΟΥ ΞΗΡΟΓΙΑΝΝΗ, καθώς και όσους συμπαραστάθηκαν στο βαρύτατο πένθος μας με οποιονδήποτε τρόπο.

Ιδιαίτερως ευχαριστούμε για την πατρική μέριμνα και συμπαράστασή του τον Σεβασμώτατο Μητροπολίτη κ.κ. Αλέξανδρο, τον εκπρόσωπό του πρωτοσύγκελο π. Θεόκλητο Αθανασόπουλο που παρήσθη και μίλησε στην κηδεία, τους λοιπούς ιερείς που έψαλαν την εξόδιο ακολουθία, τον αρχιμανδρίτη π. Βενέδικτο Καρύδη που παρήσθη στο μνημόσυνο, το Δήμαρχο κ. Αθανάσιο Καβουρίνο που αποχαιρέτισε το Χρήστο μας την ημέρα της κηδείας ως παλιός συμμαθητής του και τον κ. Τάκη Ζορμπά που απάγγειλε ποίημά του στο μνημόσυνο.

**ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ**

Νικόλαος και Τασία Ξηρογιάννη

**ΤΑ ΑΔΕΡΦΙΑ**

Βαγγέλης και Θεοδώρα, Δημήτρης, Βασίλης, Κώστας Μαριγούλα.

**ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ**

Θερά συγχαρητήρια στην αγαπημένη μας ανεισία και εξαδέλφη Χριστίνα Εμ. Οικονομοπούλου, που ζει στον Καναδά, και στον κ. Γιάννη Βαμβακά για την αμοιβαία υπόσχεση γάμου που έδωσαν. Στους λαμπρούς αυτούς νέους ευχόμαστε ταχεία στέψη και βίο ανέφελο με υγεία, αγάπη και προκοπή.

**Αναστάσιος Κ. Οικονομόπουλος  
Χριστίνα Α. Οικονομοπούλου**

**ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΜΕ ΑΡΙΣΤΑ**

Με τίτλο διατριβής «Η Οργανωτική προσέγγιση στην αξιολόγηση χειρουργικής φροντίδας ασθενών χειρουργηθέντων με καρκίνο πνεύμονος» η Χριστίνα Β. Οικονομοπούλου ανακοινώθηκε παμψηφεί, με άριστα, διδάκτωρ του τμήματος Κοινωνικής Ιατρικής της Σχολής Επιστημών Υγείας του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών. Της αξίζουν θερμά συγχαρητήρια.

**Ο θείος της Αναστάσιος Οικονομόπουλος**

**Στη μνήμη του Κώστα Σωτηρόπουλου**

Έφυγες νωρίς Βιάστηκες πολύ να με αφήσεις μόνη στο ταξίδι της ζωής. Σου εμπιστευθήκα τη ζωή μου και την έκανες ταξίδι ονειρού. Μα εσύ έφυγες γρήγορα και το όνειρο έγινε επιφάνεια. Είκοσι ένα χρόνια μαζί, σου φαινόταν για λίγες ημέρες που δεν είχες χορτάσει, γιατί λοιπόν να φύγεις; Είκοσι ένα χρόνια μια ζωή γεμάτη, ήρεμη, χορτάτη, γεμάτη αφοσίωση, σεβασμό εκτίμηση.

Ήσουν ο ήλιος που μας φωτίζε, που γέμισε το σπίτι μας χαρά και θαλπωρή. Σ' ευχαριστώ για την ποιότητα ζωής που μου έδωσες για τον θησαυρό που μου άφησες, τα παιδιά σου.

Ευχαριστώ για την αγάπη σου, την λεπτότητα σου, για το μεγαλείο της καρδιάς σου. Ήσουν ο άνθρωπος με τις καλές συστάσεις εσύ όμως τις υπερέβεις τις έκανες μεγαλείο ψυχής.

Έζησες τη ζωή σου με ιδανικά με ήθος, με πίστη, με αξιοπρέπεια. Και απέδειξες ότι η αξιοπρέπεια είναι των μεγίστων όπως λένε. Γιατί ήσουν μεγάλος με τους μεγάλους, ταπεινός με τους ταπεινούς, ελεήμονας στους φτωχούς, η λύπη του άλλου σε πονούσε. Πολλές φορές σε πίκραναν, σε αγνόησαν, δεν ήταν για άλλο λόγο, μα γιατί δεν μπορούσαν να σε φτάσουν.

Γνωρίζοντας όμως τον χαρακτήρα σου, αν και τόσο πικραμένος, ξέρω πως δεν κρατούσες κακία μόνο παραπονο είχες.

Τώρα δεν λυπάμαι μόνο που μας άφησες μόνους, που μαζί σου χάθηκε ο μισός εαυτός μου, μα κλαίω για σένα, γιατί έφυγες νωρίς, και δεν χόρτασες χαρά. Τώρα που είχες εμάς να σ' αγαπάμε. Πάντα μου έλεγε: Πρέπει να σου δώσω πολλά γιατί τ' αξίζεις.

Τώρα σου λέω τα ίδια σου τα λόγια. Κωστή μου σου τα χρυσούσα τα λόγια που σου γράφω γιατί τα αξίζεις, σου κάνω μια κατάθεση ψυχής.

Εμείς θα σ' αγαπούμε όπως πάντα. Σ' ευχαριστώ καρδιά μου.

**Σ. Κ. Σωτηροπούλου**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Σας ευχαριστούμε όλους, συγγενείς και συμπατριώτες, που με την παρουσία σας μας δώσατε κουράγιο στο βαρύ πένθος μας και, όσοι δεν μπορούσατε να έρθετε, μας τηλεφωνήσατε.

Τα λόγια παρηγοριάς μηδένισαν τις αποστάσεις, και σας νοιώσαμε κοντά μας.

Σας ευχαριστούμε θερμά.

**Οικογένεια Κων/νου**

**Τάκης Ζορμπάς  
Τρίπολη**

## Ο ΧΟΡΟΣ ΜΑΣ

του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

Στις 6/2/1999 πραγματοποιήσαμε τον ετήσιο χορό του Συλλόγου μας στο κέντρο διασκέδασης «ΑΓΡΑΜΠΕΛΗ».

Πόσες αλήθεια χαρές έχουμε στη ζωή; Είναι τόσο δύσκολη και αγχώδης τα τελευταία τούτα χρόνια η βιοπάλη, που αποζητάει επίμονα να ξεδώσει λίγο κανείς, να πάρει μια αναπνοή για να αποκτήσει καινούργιες δυνάμεις για να συνεχίσει την ανηφόρα της ζωής. Σε αυτήν την ευκαιριακή συνάντηση λιγοστεύουν οι αποστάσεις μεταξύ μας, που δυστυχώς αυξάνουν λίγο πολύ σε όλους μας. Στην εκδήλωσή μας έδωσαν το παρόν 200 περίπου άτομα που όπως διαπίστωσα οι περισσότεροι ήταν φίλοι των συγχωριανών μας. Στην είσοδο του κέντρου τους προσερχόμενους υποδέχονταν ο Πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Αναστάσιος Κ. Οικονομόπουλος αλλά και όλο το ΔΣ του Συλλόγου τακτοποιώντας την κάθε παρέα στο ανάλο-

γο τραπέζι ατόμων. Προ της ενάρξεως του χορού ο Πρόεδρος μας σε βραχεία ομιλία του καλωσόρισε, εχαιρέτισε εκ μέρους του ΔΣ τους συνδαιτημόνα, ευχήθηκε σε όλους μας υγεία, χαρά και καλή διασκέδαση. Ανάφερε ότι τιμούν με τη παρουσία τους το χορό μας οι κάτωθι συμπολίτες μας:

Ο Υπουργός κ. Δ. Ρέππας μαζί με τον ιδιαίτερό του και Νομαρχιακό Σύμβουλο Αρκαδίας κ. Γ. Γιαννόπουλο. Ο Βουλευτής Αρκαδίας ΝΔ κ. Δ. Κωστόπουλος, Εκπρόσωπος του Βουλευτή Αρκαδίας κ. Π. Τατούλη κ. Ζαχ. Νικολάου. Μηνύματα απέστειλαν ο τέως Βουλευτής και Διοικητής της Γενικής Τράπεζας κ. Γ. Δασκαλάκης. Ο Νομάρχης Αρκαδίας κ. Π. Γιαννόπουλος. Ο Δήμαρχος Ορχομενού-Λεβιδίου κ. Αθαν. Καβουρίνος επικοινωνήσε τηλεφωνικώς με τον Πρόεδρό μας για τις ευχές του, δεν προσηλθεν λόγω προσφάτου πέν-

θους. Τέλος ευχαρίστησε όλους τους παρεβρεθέντες που έδωσαν το παρόν στην εν λόγω εκδήλωσή μας. Το χορό άνοιξε το ΔΣ. Το Κέντρο από γενικής πλευράς ήτο καλό από απόψεως χώρου, εξυπηρητσεως και μενού.

Η ορχήστρα πολύ καλή με τραγούδια διαφόρων ειδών που το κοινό διασκεδάσε χόρευαν όλοι με κέφι. Τα νεαρά άτομα δημιούργησαν ευχάριστη και χαρούμενη ατμόσφαιρα.

Ο Σύλλογός μας αλλά και κάθε Σύλλογος μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα, πέρα από την κάθε οικονομική ενίσχυση που λαμβάνει έχει ανάγκη περισσότερο από την προσωπική παρουσία μας σε κάθε εκδήλωση ΜΟΝΟΝ ΕΤΣΙ ΘΑ ΕΠΙΖΗΣΕΙ. Παράλληλα ο χορός απέφερε και ένα χρηματικό όφελος, ενισχυτικό στις προσπάθειες του Συλλόγου προς κάλυψη ανειλημμένων εξόδων για την εφημερίδα μας.

Η Εφημερίδα είναι πραγματική γέφυρα με τους απανταχού Κανδυλιώτες αλλά και πολλούς φίλους μας. Είναι ο αγγελιοφόρος παντός είδους ειδήσεων που τόσο ανάγκη έχουμε όλοι μας, να μαθαίνουμε, να γνωρίζουμε για την γεννέτειρά μας και για τους απόδημους μας που ανέρχονται πάνω από δύο χιλιάδες.

### ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΠΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ Κ. ΧΡΙΣΤΟΥ Γ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ

Ελάβαμε και δημοσιεύουμε αποχαιρετιστήρια επιστολή του απελθόντος τελευταίου Προέδρου του χωριού μας κ. Χρίστου Γ. Δεληγιάννη.

Εμείς, σαν Σύλλογος της Κανδύλας, οφείλουμε να ευχαριστήσουμε τον απελθόντα Πρόεδρο για την συνεργασία που είχαμε μαζί του και που, γενικά, ήταν αρμονική και καρποφόρα. Υπενθυμίζουμε ότι υπήρξε στενή συνεργασία του Συλλόγου με τον κ. Χρίστο Γ. Δεληγιάννη στα θέματα Αναδαμού, εξωραϊσμού του Νεκροταφείου, τηλεοπτικής κάλυψης του χωριού με τον τηλεοπτικό σταθμό Αντένα, συντορονώσεως της συναντήσεως των Αποδήμων Κανδυλιωτών (ανταμώντας) κ.ά. Τα αποτελέσματα ήταν ικανοποιητικά. Η διαφορετική δική μας άποψη σε ορισμένα θέματα της Κοινότητας δεν μειώνει καθόλου την, κατά τ' άλλα, καλή συνεργασία. Εκείνο που έχει σημασία, για το μέλλον, είναι ότι θα πρέπει μεταξύ των Κανδυλιωτών να υπάρχει στενός σύνδεσμος, ομόνοια, αγάπη και αγαστή συνεργασία σε ορισμένα κοινά θέματα που επηρεάζουν την ζωή των κατοίκων του Χωριού.

Εκ του Συλλόγου  
Αγαπητοί συμπατριώτες,  
Με την ευκαιρία της λήξης της θητείας μου ως Προέδρου της Κοινότητας Κανδύλας θέλω

## ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

προς ίδιον όφελος με το να ηγηγείντε τακτικά στην Κανδύλα για την επιτόπου λύση κάθε θέματος μικρού ή μεγάλου.

### Β. ΕΝΑΣ ΚΑΝΔΥΛΙΑΙΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΕΙ COMPUTERS ΤΟ F.B.I.

Στην εφημερίδα «Αρκαδολόγιο» εκδόσεως Φεβρουαρίου 1999 βγαίνει στα Μαγούλιανα στην σελίδα 17 γράφει τα κάτωθι: «Ο συμπατριώτης μας Δημήτριος Κανδαλέπας από την Κανδύλα Αρκαδίας -μετά από έρευνά μου είναι ο Ανδρέας Δημητρίου Κανδαλέπας (Καρακίτσος) που μάλιστα είναι η Παναγιώτα Α. Προκόπου- είναι ο άνθρωπος που κατάφερε να κάνει γνωστό το όνομα της Αρκαδίας ακόμη και στους ομοσπονδιακούς πράκτορες του Αμερικανικού FBI. Ο κ. Κανδαλέπας κατάφερε να πάρει μια χρεοκοπημένη Αμερικανική Εταιρεία Ηλεκτρονικών Υπολογιστών Dauphin και μέσα σε ένα εξάμηνο, να την βάλει στο χρηματιστήριο με 5.000 μετόχους, από τους οποίους οι μισοί είναι ομογενείς μας. Τελευταίο του επίτευγμα είναι ο σχεδιασμός του υπερυπολογιστή Orasis της τελευταίας λέξης στην παγκόσμια αγορά φορητών Η/Υ ο οποίος προσφάτως επιλέχθηκε, για να εξοπλίσει τους πράκτορες του FBI, το Αμερικανικό Υπουργείο Ενέργειας και Τεχνολογίας και την Αστυνομία».

Αγαπητέ Ανδρέα Δ. Κανδαλέπα, παιδί της Κανδύλας μας  
ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ για την αξιόλογη επιτυχία σου στον τομέα Η/Υ μας έκανες περήφανους όλους τους Κανδυλιώτες όπου και να βρισκόμαστε.

### Γ. ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ «ΚΕΚΡΟΠΑ» ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Στις 21 Φεβρουαρίου 1999 πραγματοποιήθηκε η Ετήσια Γενική Συνέλευση του «ΚΕΚΡΟΠΑ» Αμερικής, που έγινε στο RESTAURANT αδελφών Γ. Πετμεζά με τα κάτωθι θέματα:

- Αναφορά Προέδρου του Συλλόγου Νικολάου Γ. Πετμεζά.
- Απολογισμός χορού.
- Αναφορά Ταμιά και
- Νέες υποθέσεις (και μελλοντικές αποφάσεις).

Κατά την διάρκεια συζητήσεων διαφόρων θεμάτων παραθέτει υπό του Συλλόγου δωρεάν γεύμα. Παραβρέθηκαν 40 άτομα περίπου. Αντιπλάγησαν σκέψεις αλλά και προτάσεις από όλα τα μέλη. Μεταξύ των θεμάτων εγένετο συζήτηση και εγκρίσεις διά ψηφοφορίας η αποστολή -αν δεν κάνω λάθος- 5.500 δολ. άλλα τόσα έχουν σταλεί προ καιρού στο σύνολο 11.000 δολ. Τα χρήματα αυτά θα διατεθούν για την εκπόνηση σχεδίων για τον υπό ανέγερση ξενώνα στο χωριό πάνω από την πλατεία, έχω γράψει σχετικά στο παρελθόν.

Κύριε Πρόεδρε ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ σε σένα, στο ΔΣ και σε όλα τα μέλη του Συλλόγου. Ο Κέκροπας μπροστάρης για ένα έργο που τόσο αναγκαίο είναι για το χωριό. Με την υποβολή των σχεδίων και εγκρίσεως απ' ενός μεν θα εγκριθεί και το υπόλοιπον χρηματικών ποσών απ' ετέρου θα γίνει και η έναρξη εργασιών.

Το ξεκίνημα είναι θέμα αυτόν που θα αναλάβουν εθελοντικά την διεκπεραίωση του τόσο δύσκολου και σημαντικού έργου, που θέλει πολλά τρεχάματα. Από δικής μου πλευράς θα συμβάλλω σε ότι δύναμη και μπορώ, θα είμαι παρών γράφοντας για την πορεία του έργου.

Με ρωτάνε ποιά θα είναι το όφελος για το χωριό και για τους κατοίκους. Πρώτα το αυγό και μετά το κακάρισμα, γιατί τα έργα εδώ στην πατρίδα είναι χρονοβόρα.

Ίδωμεν.

### ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ

(Καταχωρούνται ποσά από 10.000 δρχ. και άνω)

Για την ενίσχυση του έργου του Συλλόγου μας προσέφεραν:  
ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗΣ Χρήστος του Αλεξάνδρου, Ν. Αφρική (δολάρια ΗΠΑ 4000) δρχ. 1.106.741 (Το

1.000.000 για τα θραβεία)		
ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ Μαρία,	Αθήνα,	δρχ. 10.000
ΔΑΛΚΟΣ Γεώργιος του Ιωάννου,	Αθήνα,	δρχ. 10.000
ΚΟΥΣΟΥΛΑΣ Θεοφάνης του Γεωργίου,	Αθήνα,	δρχ. 100.000
ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ Κων/νος του Παναγιώτου,	Αθήνα,	δρχ. 25.000
ΣΔΡΑΛΛΗ Άννα Χα Ευστρατίου,	Αθήνα,	δρχ. 20.000
ΤΣΙΑΓΚΙΡΗ Γεωργία του Ιωάννου,	Αθήνα,	δρχ. 10.000
ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ Θεοφάνης του Κων/νου,	Αθήνα,	δρχ. 10.000
ΔΟΥΚΑΣ Πάνος,	Αυστραλία,	δρχ. 31.000
ΖΙΑΖΙΑΣ Παναγιώτης του Κων/νου,	Αθήνα,	δρχ. 10.000
ΠΑΡΑΖΟΓΛΟΥ-ΔΑΛΚΟΥ Ιωάννα του Δημ.,	ΗΠΑ (50\$)	δρχ. 13.400
ΚΑΤΣΙΛΙΡΑΣ Αντώνης,	Καναδάς (100\$)	δρχ. 18.700
ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ Σωτηρία Χα Κων/νου,	Αθήνα,	δρχ. 10.000
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΥ.		
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΟΡΟΝΤΟ «ΚΟΝΔΥΛΕΑ		500 \$ ΚΑΝΑΔΑ

### ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ

1. Για τον εξωραϊσμό του Νεκροταφείου του χωριού μας προσέφεραν:

- Η κ. Άννα Σδράλη δρχ. 50.000 εις μνήμη συζύγου της Ευστρατίου.
- Ο κ. Χρίστος Βασ. Εηρογιάννης δρχ. 10.000 εις μνήμη γονέων και αδελφών του.
- Η κ. Χρυσούλα Παπασπυρίδη-Ανδριανοπούλου δρχ. 10.000 εις μνήμη γονέων της.

δ. Η Σταυρούλα Μπελεσιώτου-Βασιλοπούλου δρχ. 5.000.

ε. Σύλλογος Τορόντο «ΚΟΝΔΥΛΕΑ» 5067 δολάρια Καναδά.

2. Η επιτροπή ευχαριστεί θερμά τους παραπάνω και παρακαλεί όλους τους πατριώτες εξωτερικού και εσωτερικού να συνδράμουν οικονομικά το έργο της επιτροπής, ώστε να περατωθεί το έργο αυτό, που, όπως αναφέραμε

## ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ

### ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΞΩΡΑΙΣΜΟΥ

Στις 10/3/99, ο Σύλλογός μας, έστειλε στον Πρόεδρο του τοπικού Συμβουλίου Κανδύλας κ. Χαράλαμπο Πανόπουλο, το ακόλουθο έγγραφο:

#### ΘΕΜΑ: Επιτροπή Εξωραϊσμού Νεκροταφείου

1. Σας γνωρίζουμε ότι, στην προσπάθεια εξωραϊσμού του Νεκροταφείου του Χωριού μας, παλαιότερα είχε συγκροτηθεί τριμελής επιτροπή αποτελούμενη από τον τέως Πρόεδρο της Κοινότητας κ. Χρίστο Γ. Δεληγιάννη, ως πρόεδρο, τον κοινοτικό σύμβουλο κ. Κων/νο Β. Οικονομόπουλο, και τον Πρόεδρο του Συλλόγου μας κ. Αναστάσιο Κ. Οικονομόπουλο, ω μέλη, με αναπληρωματικό μέλος, από τον Σύλλογο, τον κ. Δημήτριο Ε. Λαοδίκιο.

2. Επειδή με την εφαρμογή του σχεδίου «ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ» και τις πρόσφατες δημοτικές εκλογές άλλαξαν τα πρόσωπα και η δομή των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (ΟΤΑ), θα παρακαλούσαμε να ανασυγκροτήσετε την επιτροπή αυτή ώστε να συνεχισθεί η προσπάθεια εξωραϊσμού του Νεκροταφείου του χωριού μας, με απώτερο σκοπό την άσπιση εμφάνιση του χώρου αυτού. Ο Σύλλογός μας προτείνει τα ίδια πρόσωπα για την υπ' όψη επιτροπή, όπως παλαιότερα, δηλαδή μέλος τον κ. Αναστάσιο Κ. Οικονομόπουλο και αναπληρωματικό μέλος τον κ. Δημήτριο Ε. Λαοδίκιο.

3. Επίσης σας γνωρίζουμε ότι για την καλή εμφάνιση του χώρου του Νεκροταφείου, από απόψεως καθαριότητας, ο Σύλλογος αναλαμβάνει τη υποχρέωση για μερική χρηματική συμμετοχή στην δαπάνη για τον σκοπό αυτό.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΜΝΗ  
-ΧΧ - ΖΟΖ 'ΙΙ 'ΑΔΙΟ 'ΟΙ 'ΟΟ  
- ΟΔΛΙΥ '6 'ΙΚΠΙΥΚ - ΖΟΥ '8  
'ΖΥΜΙ - (ΔΝΥΣ) 'ΖΥΝΔ 'Ζ 'ΑΙΝΑ  
- ΝΕΜΒΑ - ΝΕΜΒΑ '9 'ΛΛ - ΟΔΗΝΙΥΝ  
'9 'ΝΟΚΑ - '4 'ΝΟΚ  
-ΙΧΟΕ'8 'ΚΟΚ - ΠΑΚ - ΟΙΝΔ '2  
'Ν - ΝΑΕΔΑΝΔ '9 'Ι 'Ι  
'ΝΚΙ - ΝΔΑΝΔ 'ΟΙ 'ΟΚΩΠΙΝ  
- ΟΝ '6 'ΜΜ - ΙΥΝ - ΟΝΥ  
'8 'ΠΠΜΟΚΩΠΗ 'Ζ 'ΧΥ - ΒΙ -  
ΔΥΚ '9 'ΚΟΡΑ - (ΝΠΗ) ΔΗ - ΙΟΕ  
'Δ - ΖΕΥΝΟΕ '4 ΔΙΧΑΝΕΣ '5  
ΚΙΜΑΝΤΟΣ '2 ΝΑΕΑΕΜΕΝΟΝ '3  
ΑΝΔ '3 ΑΝΔ  
Ορίζονται: Ι. ΚΡΕΜΑΝΤΑ-  
ΛΥΑΝΤΑΡΕΟΛΟΥ